

74 / FCB.

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1974. február 2.

e m b a r g ó : szombaton 19. óráig !!

bb 1. a központi statisztikai hivatal jelentése az 1973. évi
terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlődéséről

um hgy

1974. február 2.

1.

Összefoglaló jelentés

az 1973. évi terv szerint a gazdasági munka fő feladata az volt, hogy a társadalmi termelés hatékonysága a korábbinál gyorsabb ütemben javuljon és a gazdasági egyensúly tovább erősödjön. a felhalmozásnak a nemzeti jövedelemnél lassabban, a fogyasztásnak pedig némileg gyorsabban kellett emelkednie.

a nemzeti jövedelem a tervezett 4 - 5 százaléknál nagyobb mértékben, 6,5 - 7 százalékkal nőtt. összege mintegy 355 - 360 milliárd forint volt, egy lakosra számítva kb. 35 000 forint. az iparban megtermelt nemzeti jövedelem több, mint 150 milliárd forintra, az építőiparban 42-43 milliárd forintra, a mezőgazdaságban kb. 60 milliárd forintra emelkedett. nagyobb volt az 1972. évinél az erdőgazdálkodásban, a vízgazdálkodásban, a szállítás és hírközlésben és a kereskedelemben létrehozott nemzeti jövedelem is.

/folyt.köv./

- 1 -

Me

bb. 1./a központi statisztikai hivatal ...1.folyt./um

a hazai felhasználásban a fogyasztás aránya a tervezett 73 százalék helyett 75 százalék, a felhalmozásé 27 százalék helyett 25 százalék volt. a lakossági fogyasztás 4,5 - 5 százalékos növekedése megközelítette a tervezettet. a felhalmozás - az állóeszközök és a készletek növekedése együtt - az előirányzott kismértékű növekedés helyett valamivel az előző évi szint alatt maradt. a külkereskedelmi forgalomban a tervtől eltérően kivitel többlet keletkezett.

a társadalmi termelés hatékonysága javult: az anyagfelhasználás az összes termelésnél kisebb mértékben emelkedett, a termelésnövekedés túlnyomó részben a termelékenység emelkedéséből származott.

a lakosság egy főre jutó összes reáljövedelme a tervezettnél megfelelően emelkedett. a fogyasztói árszínvonal emelkedése a tervezettnél megfelelt. a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére 2,5 - 3,0 százalékkal emelkedett, azon belül az állami iparban és az építőiparban dolgozó munkások keresete 6,5 - 7,0 százalékkal magasabb az előző évinél.

az állami költségvetés bevételei és kiadásai erőteljesebben emelkedtek, mint a korábbi években és valamelyest meghaladták a tervezettet. az összes bevétel 11 százalékkal, az összes kiadás pedig 10 százalékkal nőtt. a költségvetés hiánya kisebb volt az előirányozottnál.

/folyt.köv./

- 2 -

MA

bb 1./a központi statisztikai hivatal ...2.folyt./um

az 1973.évi népgazdasági terv fő mutatóinak teljesítése

	terv az 1972. év százalékában	tény
nemzeti jövedelem	104-105	106,5-107
ipari termelés	105,5-106,0	107,2
építési-szerelési tevékenység	103,5-104,0	103
a mezőgazdasági termékek termelése	kb. 101	kb. 105
egy keresőre jutó reálbér	102,0-102,5	102,5-103,0
ezen belül: egy ipari és építőipari munkásra jutó reálbér az állami szektorban	106	106,5-107,0
egy lakóra jutó reáljövedelem	104,5-105,0	104,5-105,0
a lakossági fogyasztás	105,0-105,5	104,5-105,0
fogyasztói árindex	103,5-104,0	103,5
kiskereskedelmi forgalom	106,2	105,7
beruházás /folyó árakon, milliárd ft/	113	106,4
behozatal /folyó árakon/	107	109
kivitel /folyó árakon/	107	118
a költségvetés bevételei /folyó árakon/	109	111
a költségvetés kiadásai /folyó árakon/	109	110

a jelentés egyes adatai előzetesek, a további részletes feldolgozás során némileg még változhatnak. e változások azonban csak olyan határok között mozoghatnak, amelyek a jelentésben közölt megállapításokat, nagyságrendeket nem módosítják.

/folyt.köv./

- 3 -

MA

11.

részletes jelentés

ipar

a szocialista ipar termelése a tervezettnél nagyobb mértékben, 7,2 százalékkal emelkedett. az állami ipar 6,9 százalékkal, a szövetkezeti ipar 11,3 százalékkal termelt többet, mint egy évvel korábban. a termelésnek mintegy felét előállító, 50 legnagyobb iparvállalat termelése az átlagosnál gyorsabban nőtt, főleg azoké, amelyek közvetlenül vagy közvetve részt vesznek valamely kiemelt központi fejlesztési program végrehajtásában. az év folyamán a szocialista iparban 1 739 000 fő dolgozott, 1,3 százalékkal több, mint 1972-ben, a növekedés 3/4 része a munkáslétszámban következett be. az egy foglalkoztatottra jutó termelés 5,8 százalékkal haladta meg az előző évet, így a termelésnövekedés 82 százaléka termelékenység emelkedésből származott.

a termelés-növekedés további fontos tényezője a kapacitások bővülése volt. többek között a villamosenergia kapacitás 230 mw-tal, a bauxittermelésé évi 560 000 tonnával, a timföldgyártásé évi 240 000 tonnával bővült. jelentős beruházások valósultak meg a kőolajfeldolgozóiparban, a gépiparban és a papír- iparban is. a könnyűipar kapacitását számottevően növelték a rekonstrukciók.

az 1973. évi ipari termelés összhangban volt a felhaszná-
lói igényekkel: az értékesítés 6 százalékkal emelkedett, az ipari termékek készletnövekedése kismértékű volt. fogyasztásra, beruházásra, exportra összesen kb. 233 milliárd forint értékű terméket értékesítettek a vállalatok, 7 százalékkal többet, mint 1972-ben. ezen belül fogyasztásra 7 százalékkal, beruházásra 2 százalékkal, exportra 8 százalékkal nőtt az értékesítés. a továbbfeldolgozásra, más ágazatok felhasználására és a készle-
tező vállalatoknak értékesített termékmennyiség kb. 220 milliárd forint volt, 5 százalékkal több az egy évvel azelőttinél.
/folyt.köv./

a főbb ipari ágazatok termelése - a gépipar kivételével - a tervezettnél gyorsabban nőtt. termelési tervét legnagyobb mértékben a könnyűipar teljesítette túl. az előző éviéknél és a tervezettnél jóval gyorsabban fejlődött az építőanyagipar termelése is.

a szocialista ipar termelése ágazatok szerint 1973-ban

	terv az 1972. év százalékában	tény
bányászat	105,0	106,6
villamosenergia ipar	108,1	109,0
kohászat	105,3	107,0
gépipar	106,5	105,6
építőanyagipar	104,3	106,7
vegyipar	110,1	110,9
könnyűipar	105,5	110,8
egyéb ipar	105,3	106,6
élelmiszeripar	103,7	104,6

szocialista ipar összesen 105,5-106,0 107,2

folytatódott az ipar ágazati- és termékszerkezetének át-
alakítása, ami nagymértékben a központi fejlesztési programok teljesítésével függött össze. az energiatermelés és felhasználás további korszerűsítése érdekében nagymértékben nőtt a földgáztermelés: 18 százalékkal és a kőolajimport: 8 százalékkal, a széntermelés és a kőolajtermelés viszont csak mérsékel-
ten emelkedett: 4 ill. 1 százalékkal. - az alumíniumipari program keretén belül bővült a bauxittermelő és a timföldgyár-
tó kapacitás, az alumíniumkohászat termelése a kohászati átlagot jóval meghaladóan, 15 százalékkal nőtt. -

/folyt.köv./

ább 1./a központi statisztikai hivatal ...5.folyt./um

- a közúti járműprogramban résztvevő vállalatok együttműködése révén az autóbustermelés 12 százalékkal, az autóbusz export 10 százalékkal több volt az egy évvel azelőttinél. - a számítástechnikai program végrehajtásában résztvevő hiras-technikai ipar 5 százalékkal, a műszeripar 8 százalékkal növelte termelését, megkezdődött a program részét képező „r 10,, kieszámítógépek gyártása. emellett jelentősen nőtt számos gépipari fogyasztási cikk - centrifuga, hűtőszekrény, villamos és gáztűzhely stb. - termelése is. - a könnyűipari rekonstrukciónak nagy szerepe volt abban, hogy a könnyűipar termelése az ipari átlagnál lényegesen gyorsabban emelkedett és korszerűbbé vált a gyártmány szerkezet. a pamutipar termelése 11 százalékkal, a kötszövőiparé 16 százalékkal, a textilruházati iparé 17 százalékkal, a cipőiparé 13 százalékkal, a butoriparé 15 százalékkal haladta meg az egy évvel azelőttit.

a vegyipar volt 1973-ban is a leggyorsabban fejlődő ágazat. elsősorban a kénsavgyártás, a nitrogénműtrágya termelés, a kőolajfeldolgozó ipar és a műanyagipari cikkek termelése emelkedett. az építőanyagiparon belül a finomkerámia ipar 19 százalékkal, a mész- és cementipar 12 százalékkal növelte termelését. a cementtermelés 15 százalékkal volt több az 1972. évinél. a termelés növekedése mellett 9 százalékkal nőtt a cement behozatal is.

az élelmiszeriparon belül több, mint 10 százalékkal növelte a termelését a tejipar, a cukoripar, a söripar, a növényolajipar és hasonló mértékben nőtt az ásványviz-, a szikviz- és az üdítőitalgyártás. a husipar termelése az első három negyedévi sertésfelvásárlás visszaesése miatt az előző évi szinten maradt. az év első felében előforduló husellátási nehézségek a II. félévben fokozatosan megszűntek.

/folyt.köv./

- 6 -

MF

bb 1./ a központi statisztikai hivatal....6.folyt./um

néhány fontosabb iparcikk termelése

	az 1973. évi tényleges mennyiség	az 1973.évi tény az 1972. évi százalékában
villamosenergia, milliárd kwó	17,6	108
szén, millió tonna	26,8	104
kőolaj, millió tonna	2,0	101
földgáz, milliárd köbméter	4,8	118
benzín, millió tonna	1,3	106
fűtőolaj, millió tonna	2,9	104
gázolaj, millió tonna	2,8	117
hengereelt acél, millió tonna	2,3	103
bauxit, millió tonna	2,6	110
tímföld, ezer tonna	655,1	126
cement, millió tonna	3,4	115
huzott síküveg, millió négyzet- méter	9,3	97
kénsav, ezer tonna	647,8	114
nitrogénműtrágya /hatóanyag- ban/ ezer tonna	403,6	108
műanyagok, ezer tonna	111,7	112
szintetikus alapu vegyi szálak, ezer tonna	9,6	146
autóbuzs, darab	7 781	112
tehergépkocsi, dömper, darab	2 825	61
televízió, ezer darab	353,0	101
hűtőszekrény, ezer darab	371,2	112
pamutszövet, millió négyzet- méter	346,3	111
kötöttáru, ezer tonna	16,0	109
cipő, millió pár	41,2	111
hus, ezer tonna	395,3	92
vaj, ezer tonna	22,3	126
sajt, ezer tonna	27,9	152
sör, millió hektoliter	5,8	118

/folyt.köv./

- 7 -

MF

bb 1./a központi statisztikai hivatal ..7.folyt./um

beruházás - építőipar

1973-ban a népgazdaság szocialista szektorában 106,4 milliárd forintot fordítottak beruházásra, kevesebbet az éves tervben előirányoztnál. a beruházások összege folyó áron 3 százalékkal, ezen belül a központi döntési körbe tartozóké 1 százalékkal, a vállalati-szövetkezeti döntésűeké 5 százalékkal volt több az előző évinél. összehasonlítható áron a beruházások volumene megegyezett az 1972. évivel.

az ipar fejlesztésére több, mint 40 milliárd forintot fordítottak, mintegy 700-800 millió forinttal többet az egy évvel korábbinál. a kommunális beruházások majdnem 2 milliárd forinttal kb. 26 milliárd forintra emelkedtek. nőtt a szállítás-hírközlés, valamint a kereskedelem beruházásainak összege is. a mezőgazdaság, az erdőgazdálkodás és a vízgazdálkodás beruházásai együttvéve megközelítették a 20 milliárd forintot, az 1972. évi szintet azonban nem érték el.

az üzembe helyezett beruházások értéke 98 milliárd forint volt, folyó áron 4 százalékkal több az előző évinél. az egyedi nagyberuházások közül nem fejeződött be a mohácsi farostlemezgyár fejlesztése, és csak részlegesen kezdett termelni néhány más ipari létesítmény is. elmaradt a tervezettől a telefontörzs bővítése, a kórházi ágyak számának növekedése. a befejezetlen beruházások állománya 8 milliárd forinttal nőtt, és az év végén elérte a 100 milliárd forintot.

az országos építési-szerelési tevékenység a tervezett 3,5-4 százaléknál valamivel kisebb mértékben, kb. 3 százalékkal emelkedett. ezen belül az állami építőipari vállalatok és a szövetkezetek 5 százalékkal több, az építőipari közös vállalkozások és a háziipari építőipari szervezetek kevesebb munkát végeztek, mint az előző évben. valamelyest javult az építőipari munkák koncentrálttsága: az év végén a kivitelezés alatt álló építmények száma 6 százalékkal kisebb, értékük 6 százalékkal nagyobb volt, mint egy évvel azelőtt. a visszautasított építési igények tovább csökkentek.

/folyt.köv./

- 8 -

14

bb 1./a központi statisztikai hivatal ..8.folyt./um

a kivitelező építőiparban foglalkoztatottak évi átlagos száma 360 000 volt, 2 százalékkal több az 1972. évinél. az építőipari munkások száma /199 000 fő / lényegében nem változott, az egy építőipari munkásra jutó építőipari termelés 5 százalékkal meghaladta az előző évit

az építőipari tevékenység korszerűsödött. nőtt a könnyűszerkezetek alkalmazásával készített építmények száma és aránya. az állami építőipari vállalatok az átadott lakások 60 százalékát házigyári, ill. panelos technológiával készítették.

1973-ban 85 000 lakás épült, a tervezettnél 4 000-rel több. az állami erőből épített lakások száma majdnem 3 000-rel elmaradt az előirányoztától, a magánlakásépítés jelentősen /7,700-zal /meghaladta azt. a lakosság építkezéseit az állam újabb jelentős kedvezményekkel segítette elő.

mezőgazdaság - vízgazdálkodás

a mezőgazdasági termékek termelése - az előirányozott 1-2 százalékkal szemben - kb. 5 százalékkal nőtt; a növénytermelésben 6-7 százalékkal, az állattenyésztésben 2-3 százalékkal. a termelés növekedése a nagyüzemekben - az állami gazdaságokban és a tsz-ek közös gazdaságaiban - 7-8 százalékkal, a háztáji és kisegítő gazdaságokban 1-2 százalékkal volt.

kiemelkedő volt a buza, a kukorica és a szőlőtermelés. a búzából 10 százalékkal, kukoricából 7 százalékkal termelt több, mint az előző évben. a bor termelése 21 százalékkal volt nagyobb az 1972. évinél. a burgonya termésmennyisége - főleg a kisebb vetésterület folytán - 11-12 százalékkal csökkent, a hiányt import pótolja. gyümölcsből több, zöldségből ugyanannyi, cukorrépából kevesebb termelt, mint egy évvel azelőtt.

/folyt.köv./

- 9 -

14

bb 1. a központi statisztikai hivatal... 9. folyt./-ju

néhány főbb mezőgazdasági termék termésmennyisége és
termésátlaga

	termésmennyiség, millió tonna	
	1972	1973
buza	4,1	4,5
kukorica	5,5	5,9
cukorrépa	2,9	2,8
burgonya	1,3	1,2
bor, millió hl	5,0	6,1

	termésátlag, q/hektár	
	1972	1973
buza	31,0	34,8
kukorica	39,8	40,5
cukorrépa	370,1	297,9
burgonya	110,9	109,3

a szarvasmarha-állomány a néhány éve tartó csökkenés után 1973-ban kb. 2 százalékkal emelkedett, és az év végén 1 930 000 volt. a tenyésztés szempontjából kedvező, hogy a tehénállomány ennél valamivel nagyobb mértékben, 2,6 százalékkal nőtt. a vágómarha és a tej felvásárlás 14-14 százalékkal haladta meg az 1972. évit. - a sertésállomány az év végén 8 millió darab volt, 17 százalékkal több az előző év végénél. a kocák száma 22 százalékkal emelkedett. a vágósertés felvásárlás 14 százalékkal elmaradt az 1972. évitől.

a mezőgazdasági aktív keresők - elsősorban a tsz tagok - száma 1973-ban tovább csökkent. az aktív tsz tagok száma az év végén kb. 550 000 volt, mintegy 28 000 fővel, 5 százalékkal kevesebb az egy évvel azelőttinél. kevesebben dolgoztak az állami gazdaságokban is. a tsz. alkalmazottak száma kb. 117 000 volt, ugyanannyi, mint az előző évben.

/ folyt. köv./

- 10 -

NA

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 10. folyt./-ju

a mezőgazdasági üzemek az év folyamán 6 500 traktort, 1 400 kultivátort, több, mint 1 600 gabonakombájnt, stb. szereztek be. a műtrágya-felhasználás 17 százalékkal nőtt és egy hektár szántó- kert- szőlő- gyümölcsö területre - hatóanyagban - 215 kg jutott. az öntözött terület 310 000 hektár volt, 16 százalékkal nagyobb az 1972. évinél. a korszerű termelési rendszerek a termelés mindkét fő ágában tovább terjedtek. a nagyüzemi gazdaságokban a kukorica vetésterület 30 százaléknál, a cukorrépa terület 20 százaléknál a termelési rendszerben valósult meg. folytatódott a szakosított állattenyésztő telepek létesítése és az állami gazdaságok és a szövetkezetek több, mint 500 szakosított szarvasmarha, sertés és baromfitelepen folytattak iparszerű termelést.

folytatódott az árvízvédelmi vonalak korszerűsítése és a lakosság közműves vízellátásának bővítése. a kiskörei vízlepcső üzembehelyezése a tiszántul öntözésének további fejlesztését teszi lehetővé.

szállítás-hírközlés

a közlekedés az év folyamán mind a személy-, mind az áruszállítási igényeket kielégítette. az utasok száma 2 százalékkal, az elszállított áruk mennyisége 4 százalékkal nőtt az előző évhez képest. a szállítások lebonyolításában - a tervnek megfelelően - nőtt a közuti közlekedés aránya.

a vasuti szállításban, új villamos- és dieselmozdonyok üzembeállításával, a korszerű vontatás aránya az előző évi 80 százalékról 83 százalékra emelkedett. a vasuti személykocsik befogadóképességének növelése és a vasuti utazások számának csökkenése mérsékelte a zsúfoltságot. bővült a vasut teher szállító kapacitása, nőtt a villamosított és a kettős vágánypáru vonalak hossza, folytatódott a vasuti pályák korszerű biztosító berendezésekkel való ellátása.

/ folyt. köv./

- 11 -

NA

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 11. folyt./-ju

a közuti távolsági személyszállítás fejlesztésére 605 új autóbust állítottak forgalomba és 14 újabb helységet kapcsoltak be az autóbusz hálózatba. az év végén a települések 98 százaléka volt az autóbusz közlekedésbe bekapcsolva.

a személygépkocsi-állomány 70 000 darabbal nőtt és az év végén elérte a 410 000 darabot. az állomány 94-95 százaléka, több, mint 380 000 személygépkocsi a lakosság tulajdonában volt.

a közuti hálózat fejlesztése során elkészült többek között az m 7-es autópálya székesfehérvárig, a 4. sz. főutvonal ceglédi szakasza mintegy 30 km-es új nyomvonalon, a nyíregyháza-záhony közötti felújítás stb. az év végén átadták a forgalomnak az újjáépített medvei közuti dunahidat.

a helyi személyszállításban a villamosokon utazók száma csökkent, az autóbuszokon és a metróon utazóké emelkedett. metróon - a teljes kelet-nyugati vonal üzembehelyezése után - naponta 500 ezren utaztak, kétszerannyian, mint 1972-ben.

a hírközlési hálózat fejlesztését szolgálta a mikrohullámú összeköttetés kiépítése győr-pozsony, budapest-pécs, budapest-miskolc-tokaj között. pécsen elkészült és március óta működik egy 20 kw-os, a 11. program vételét biztosító tv adó. a telefonhálózat a budapesti, újdiósgyőri és ceglédi központokkal, 12 000 állomással bővült. az év végén 90 helység - 19 város és 71 község - volt bekapcsolva a távhívásos rendszerbe, 8 helységnél több, mint egy évvel azelőtt.

/ folyt. köv./

- 12 -

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 12. folyt./-ju

külkereskedelem

1973-ban a külkereskedelmi forgalom 66 százalékát a szocialista országokkal, azon belül 63 százalékát a kgst országokkal, 34 százalékát a szovjetunióval bonyolítottuk le. a terv az 1973. évre a szocialista országok viszonylatában - az államközi szerződésekben vállalt kötelezettségeket figyelembe véve - a kivitel és a behozatal 7-7 százalékos növekedésével számolt. ténylegesen az export 15 százalékkal, az import 5 százalékkal nőtt. az export-terv túlteljesítése és az importtervtől való elmaradás főleg gépipari termékekből származott.

a nem szocialista országok viszonylatában - folyó devizaárakon - a kivitel 24 százalékkal, a behozatal 18 százalékkal nőtt. az exporton belül mind az ipari, mind a mezőgazdasági termékek kivitele számottevően emelkedett. az importon belül a gép-behozatal csökkent, a többi árucsoporté meghaladta az egy évvel azelőttit. a végbement áremelkedéseket nem számítva az export a tervezettet meghaladóan, kb. 11 százalékkal, az import az előirányozottnál kevésbé, kb. 3 százalékkal emelkedett.

az év folyamán rubelelszámolásokban a tervezettet és az előző évit meghaladó kiviteli többlet keletkezett. az egyenleg dollárelszámolásokban is aktív volt, az előző évi és a tervezett behozatali többlettel szemben.

foglalkoztatottság- jövedelmek - fogyasztás

1974. január elsején az aktív keresők száma a népgazdaságban 5 080 000 volt, kerekén 20 000 fővel, 0,4 százalékkal több, mint az előző év azonos időpontjában. a keresők száma kisebb mértékben emelkedett, mint a korábbi években.

/ folyt. köv./

- 13 -

vbb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 13. folyt./-ju

junius 1-től az államigazgatásban, a kutatóintézeteknél és más munkakörökben mintegy 155 000 dolgozó munkaidejét csökkentették. ezzel az 1968 óta munkaidő csökkentésben részesülők száma meghaladta a 2,3 milliót, az összes munkások és alkalmazottak 60 százalékát.

a brigádmozgalom fejlődésének eredményeként az állami szektorban mintegy 1,5 millió dolgozó vett részt munkabrigádokban, túlnyomó részük, kb. 1,3 millió fő a szocialista brigádmozgalomban. a munkaverseny mozgalomban számosan érték el kiváló eredményeket és kaptak kitüntetést.

1973-ban a lakosság egy főre jutó összes reáljövedelme 4,5-5 százalékkal volt magasabb az előző évinél. az állami iparban és építőiparban dolgozó munkások reálbére és reáljövedelme a márciusi béremelések következtében az átlagot meghaladóan nőtt. az állami iparban a munkások havi átlagbére 2.448 forint volt, 10,8 százalékkal magasabb, az építőiparban 2.607 forint, 8 százalékkal magasabb az előző évinél. a többi ágazatban foglalkoztatott munkások, valamint az alkalmazottak havi átlagbére ennél kisebb mértékben emelkedett. a fogyasztói árak emelkedését is figyelembe véve a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére átlagosan 2,5-3 százalékkal, ezen belül az állami iparban és építőiparban dolgozó munkásoké 6,5-7 százalékkal volt magasabb az

1972. évinél.

jelentősen növelte a lakosság reáljövedelmét a természetbeni és pénzbeli társadalmi juttatások emelkedése. a pénzbeli társadalmi juttatások összege a béreknél jóval gyorsabban, 19 százalékkal nőtt. a családi pótlék összege kb 30 százalékkal emelkedett, ami nagyrészt a tejár emelés kompenzálására gyermekenként folyósított összeg havi 50 forintos emeléséből adódott. a kifizetett nyugdíjak összege 20 százalékkal volt nagyobb az 1972. évinél. az év végén a nyugdíjasok száma 1 683 000 volt, 75 000-rel több, mint egy évvel korábban. emelkedett a nyugdíjak havi átlagos összege is. az év elején a szokásos 2 százalékos nyugdíjemelésen túlmenően a tej- és tejtermékek áremelése miatt nyugdíjanként további havi 50 forinttal növelték a nyugdíjakat.

/ folyt. köv./

M

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 14. folyt./-ju

a fogyasztás jelentős részét képviselő kiskereskedelmi forgalom értéke folyó árakon 177 milliárd forint volt, 15,1 milliárd forinttal, 9,4 százalékkal több, mint 1972-ben. összehasonlítható árakon számolva az összes forgalom 5,7 százalékkal emelkedett. az élelmiszerek és élvezeti cikkek eladása - ugyancsak összehasonlítható árakon - 3,6 százalékkal, a ruházati cikkeké 5 százalékkal, a vegyes iparcikkeké 8,9 százalékkal nőtt.

a lakosság által igénybevett szolgáltatások növekedése kisebb volt, mint az áruvásárlásoké. a parasztság és a kettős jövedelmű háztartások saját termelésből származó fogyasztása nem változott számottevően. valamennyi tétel figyelembevételével az egy lakosra jutó összes fogyasztás 4,5-5 százalékkal haladta meg az 1972. évit.

a takaréketét -állomány az előző évinél nagyobb mértékben 7,4 milliárd forinttal, 14 százalékkal nőtt és az év végén 62 milliárd forint volt.

áralakulás

a z ipar termelői árszínvonala 2,5 százalékkal volt magasabb az előző évinél. az élelmiszeriparban 7 százalékkal, a többi ágazatban együttvéve átlagosan 1,4 százalékkal emelkedtek az árak. elsősorban az exportált termékek ára emelkedett, a belső piacon értékesített ipari termékek árszínvonala / élelmiszeripar nélkül / 0,8 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit.

az építőipari árak 3 százalékkal emelkedtek, valamivel mérsékeltebben, mint az előző években.

a mezőgazdasági termékek felvásárlási árszínvonala 8 százalékkal volt magasabb az 1972. évinél. legnagyobb mértékben a tej és a vágómarha felvásárlási ára emelkedett.

/ folyt. köv./

M

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 15. folyt./-ju

a szocialista országokkal lebonyolított külkereskedelemben

az áremelkedés nem volt számottevő. a nem szocialista viszonylatu forgalom árszínvonala - a tőkés világpiacon végbemenő áremelkedések következtében - 12-15 százalékkal magasabb volt az előző évinél. ebben a viszonylatban a behozatal áremelkedése valamilyen nagyobb volt, mint a kivitelé.

a kiskereskedelmi árak átlagosan 3,5 százalékkal magasabbak voltak, mint egy évvel azelőtt. az élelmiszerek és élvezeti cikkek közül a tej és tejtermékek, az égetett szeszesitalok és a dohányárúk árát az év elején hatósági intézkedéssel felemelték. a zöldségek bolti ára 9 százalékkal, a burgonyáé 6 százalékkal, a gyümölcsé 2 százalékkal volt magasabb, mint az előző évben. a többi élelmiszer ára lényegében nem változott. az élelmiszerek és élvezeti cikkek átlagos árszínvonala - alkoholtartalmu italok és dohányárúk nélkül számítva - 3,1 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit. évközben több iparcikk árát hatóságilag csökkentették: alacsonyabb lett többek között bizonyos textil- és kötöttárúk, kozmetikai cikkek, műanyagok, az órák, hűtőszekrények, lemezjátszók, magnetofonok stb. ára. összességében a ruházati cikkek ára 2,1 százalékkal, a vegyes iparcikké 1,8 százalékkal emelkedett, mindkét árucsoporté kisebb mértékben mint az előző évben.

a kiskereskedelmi árak, a piaci árak és a szolgáltatások árának változását figyelembevéve a fogyasztói árak - a tervezett kereteken belül - 3,5 százalékkal emelkedtek. az emelkedés a parasztságnál és a kettős jövedelműeknél az átlagosnál valamivel kisebb, a nyugdíjasoknál valamivel nagyobb volt.

népmozgalom, egészségügyi és kulturális ellátás

az ország népessége 1974. január 1-én 10 409 000 fő volt, 33 000-rel több, mint egy évvel ezelőtt. az ezer lakosra jutó élveszületések száma az előző évi 14,7-ről 15,0-re, a halálozásoké 11,4-ről 11,8-re emelkedett. a természetes szaporodás 3,2 százalékos volt. 1 000 élveszületésre 33 egy éven aluli halálozás jutott, ugyanannyi, mint 1972-ben.

/ folyt. köv./

- 16 -

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 16. folyt./-ju

az orvosok száma az év végén 25 600 volt, 650 fővel több az egy évvel korábbinál. a körzeti orvosi hálózat 60 általános orvosi és 65 gyermekorvosi körzettel bővült. a kórházi ágyak száma 540 ágygal nőtt. a bölcsődei férőhelyek száma az év végén 45 000 volt, 2 200-al több, mint egy évvel korábban.

a gyermekgondozási segélyt az év végén 191 ezren vették igénybe, 6 000-rel többen, mint az előző évben.

főként társadalmi összefogás eredményeként, a tervezettnél nagyobb mértékben, tovább bővült az óvodai hálózat. 100 óvodáskorú gyermek közül 1972-ben 62 gyermek járt óvodába, 1973-ban pedig 66.

az általános és a középfokú oktatási intézmények nappali tagozatain tanulók száma a folyó tanévben - az iskoláskorúak számának csökkenése miatt - alacsonyabb, mint az előző tanévben volt. a 6-13 éves tankötelesek lényegében valamennyien tanulnak. a 14-17 évesek 29 százaléka szakmunkásképzésben, 33 százaléka középiskolai oktatásban vesz részt. a felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatain 61 500 diák tanul, 3 100 fővel több, mint egy évvel korábban. az esti és levelező tagozatokon tanulók száma minden fokozaton emelkedett. mind a középiskolák, mind a felsőfokú oktatási intézmények első évfolyamára a tervezettnél több tanulót vettek fel.

tudományos kutatásra több, mint 10 milliárd forintot fordítottak, a nemzeti jövedelem közel 3 százalékát. 1973-ban, többek között, befejeződött a szegedi biológiai kutató központ építése, amelynek teljes beruházási költsége meghaladta a 300 millió forintot.

1973. év végén ezer lakosra 210 televízióelőfizető jutott, kilenccel több, mint egy évvel korábban. a rádióelőfizetők száma az előző évhez képest nem változott számottevően. a kiadott könyvek száma 6 800, példányszáma 63 millió volt, valamivel több, mint 1972-ben.

/ folyt. köv./

- 17 -

bb 1. / a központi statisztikai hivatal ... 17. folyt./-ju

idegenforgalom

1973-ban külföldiek 7,2 millió esetben utaztak hazánkba, ami 13 százalékkal több volt az 1972. évinél. a külföldiek 85 százaléka a szocialista országokból érkezett.

az év folyamán magyar állampolgárok 2,1 millió külföldi utazást bonyolítottak le, 54 százalékkal többet, mint az előző évben. a magyar állampolgárok 89 százaléka szocialista országokba utazott.

központi statisztikai
hivatal

--

- 18 -

bb 2. hétfőtől: ismét sabin oltás

i mir/pá gi zs hgy

1974. február 2.

országserfe február 4-én, hétfőn kezdik meg a járványos gyermekbénulás elleni kötelező védőoltások harmadik típusu vakcinának beadását. ezzel az oltóanyaggal az 1970. október 1. és 1973. november 30. között született gyermekeket kell beoltani. a himlőoltásban részesített kisgyermekeket gyermekbénulás elleni vakcinával csak a himlőoltást követő négy hét elteltével, a diftéria-pertuszisz-tetanusz oltás után pedig csak két hét elteltével lehet beoltani. gyermekbénulás elleni védőoltás után az említett két oltóanyag csak két hét elteltével adható be. az oltásra kötelezett gyermekek hozzátartozóit az oltás idejéről és helyéről írásban értesítik. /mti/

--

bb 4. országjáró köruton szőnyi istván alkotásai

vid-gö/mné ká gi hgy

1974. február 2.

a szőnyi istván zebegényi házában berendezett emlékmuzeumban a világhírű festőművész csaknem teljes hagyatékát őrzik. a szobák berendezési tárgyai, a falakon elhelyezett képek úgy maradtak meg, ahogyan szőnyi istván életében elhelyezte. csaknem 3,000 művét - többségében grafikákat - azonban hely hiányában képtelenek a látogatóknak bemutatni, bár a két kisebb szobában rendszeresen cserélik az alkotásokat. annak érdekében, hogy minél többen megismerkedhessenek a festőművész munkásságával, most első alkalommal a muzeum falain kívül is rendeznek kiállításokat. az országjáró körut első állomása hajduszoboszló, ahol február 15-ig látható szőnyi istván 40 festménye. ezután esztergomba, visegrádra, mosonmagyaróvárra vándorol a gyűjtemény. /mti/

--

- 19 -

bb 3. baráti találkozó, zenei és színházi esték, mesefilmek a szovjet kultúra és tudomány házának jövő heti programjában

1 gy/gk gi hi la

1974. február 2.

a következő héten politikai, kulturális és tudományos programok sorát bonyolítják le a budapesti szovjet kultúra és tudomány házában. kedves vendégeket, a békeerők moszkvai világkongresszusa magyar előkészítő bizottsága és a magyar delegáció tagjait várják baráti találkozóra kedden délután: a kulturcentrum fehértermében többek között bemutatják a békeerők világkongresszusáról készült „béke neked, föld,, című szovjet dokumentumfilmet.

szerdán, csütörtökön és vasárnap délutánonként tudományos-technikai ismeretterjesztő filmeket vetítenek a moziteremben. az érdeklődők megtekinthetik a „művészi formatervezés a szovjetunióban,, „a tudomány városa, novoszibirsk,, „a „szibériai tudomány,, „husz perc a fizikáról,, „a kor jellege,, és más érdekes kisfilmeket. az általános - és középiskolákban orosz nyelvet és irodalmat oktató pedagógusok a modern nyelvi laboratóriumban a következő héten több, őket érdeklő témáról hallhatnak előadást. szerdán délután például „a kijelentőmondat intonációjának kérdéseiről,, pénteken a „magyar anyanyelvűek orosz nyelv tanításának néhány módszertani kérdéséről,, tartanak számukra előadást.

mégüléskül a szovjet kulturcentrum zenei élete: péntek délután 5 órakor a zeneszalonban megemlékeznek arról, hogy 100 éve mutatták be muszorgszkij „borisz godunov,, című operáját. a zenebartók sztereo hanglemezeiről hallgathatják végig a világhírű zeneművet. a színházi élményt szerdán este a mikroszkóp színpad vendégjátéka nyújtja: a 220 személyes színházteremben előadják cs. ajmatov: „a versenyló halála,, című darabját. a második emeleti könyvkiallító teremben csütörtök délelőtti megnyílik a szovjetunió tudományos akadémiaja megalapításának 250. évfordulója alkalmából rendezett könyvbemutató.

a jövő héten több játékfilmet tűz műsorára a szovjet kultúra és tudomány háza. pénteken 18 órakor a moziteremben levetítik a „hetedik mennyország,, című szovjet játékfilmet. a hét végén, szombaton és vasárnap a délelőtti matinékon bemutatják a gyerekeknek a „hetedhét országon túl,, és a „világszép vaszilissza,, című mesefilmeket. /mti/

- 20 -

NA

bb 5. épül a balatonföldvári neptun szálló

vid ká bh hgy

1974. február 2.

tízemeletes szálloda építését kezdték meg balatonföldváron. a 400 személyes szálloda, amely a neptun nevet kapta, 1976-ra készül el./mti/

--

bb 6. hétfőtől kéthetes kedvezményes téli ruházati vásár

i kf pá bh hgy

1974. február 2.

a ruházati kereskedelem a korábbi évek gyakorlatának megfelelően február 4-17. között rendezi meg a hagyományos téli végi kiárusítást. a vásár idején 20-40 százalékos kedvezménnyel kínálnak különféle ruházati cikkeket, egyebek között felnőtt- és gyermek télikabátokat, fiú- és férfi öltönyöket, női- és lánykaruhákat, bluzokat, pantallókat. a kedvezményes listára felvettek felső kötöttárukat, fehérneműket, férfi és fiúingeket, s gazdag az őszi-téli jellegű cipők, csizmák választéka is. a vásári készletet gyapjuszövetek, háztartási darabok és lakástextiliák egészítik ki.

a kéthetes vásár idején a tavalyinál 10-16 százalékkal nagyobb, mintegy 600-650 millió forint értékű árualap áll a közönség rendelkezésére. az engedmény alapján a lakosság megakarítása elérheti a 210-220 millió forintot.

a kiárusításba vont cikkek körét, az árengedmény mértékét és a téli vásárbárésztvevő boltokat a vállalatok saját hatáskörben jelölik ki. ezért, akárcsak korábban, előfordulhat, hogy a vásár áruválasztéka, s a kedvezmény vállalatokként és területenként eltérő lesz. központi rendelkezés viszont, hogy a vásár időtartalmát nem hosszabbítják meg, s az akció idején az engedmény sem változhat./mti/

--

NA

- 21 -

bb 7. gazdag program a külföldi magyar kulturális intézetekben - szakmai előadások, kiállítások, filmbemutatók

i nm gk zs bh la

1974. február 2.

az idén különösen gazdag, változatos program fogadja majd az érdeklődőket a külföldön működő magyar kulturális intézetekben. a következő hetekben-hónapokban elsősorban olyan programokat bonyolítanak le, amelyek tovább erősítik népeink hagyományos barátságát, gazdagabban informálnak országunk mindennapi életéről.

a varsói magyar intézet 1974-es programjából különösen a magyar napok, hetek érdemelnek figyelmet, amelyeket krakóban, tarnowóban, nowa hutában, jelenia gorában, wodowiczében és kielcében rendeznek meg. ebből az alkalomból könyv- és sajtó, fotó- és plakátkiállítások, filmbemutatók, kulturcikk-vásár szervezésére is sor kerül. a varsói műsorban megemlékezés szerepel a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 55. évfordulójáról, felszabadulásunk 29. évfordulójáról. filmtörténeti sorozat indul a háború utáni magyar filmművészet legkiemelkedőbb alkotásaiból, kiállítás nyílik a nemzeti galéria éremgyűjteményéből, naiv festőink és szobrászaink alkotásaiból. vándorkiállítás mutatja be a magyar könyvnyomtatás elmúlt fél évezredét és a magyar film történiáját.

a szófiai magyar intézetben madách estét, a magyar rádióval közösen pedig józsef attila estét tartanak. műsort rendeznek a drámai harcok bolgár veteránjainak tiszteletére. dokumentumfilm-sorozatot pergetnek a legújabb magyar filmtermésből, és az év során négy alkalommal fiatal magyar hangszeres művészek koncertet adnak. szófia és sumen megyében magyar napok és hetek lesznek gazdag programmal. sumenben tartják „a bolgár-magyar barátság költészete”, című szavaltóverseny döntőt.

többek között érem- és bélyegkiállítás nyílik, s alkotásaival bemutatkozik a bolgár főváros közönségének halápy jános festőművész.

/folyt. köv./

- 22 -

bb 7b gazdag program ... folyt./ bh

a berlini magyar kultúra házában találkozik az érdeklődőkkel a magyar televízió „a hét”, című rovata. megrendezik örkény istván és juhász ferenc szerzői estjét. ugyancsak itt tartják bernd jentzsch műfordító estjét is. a filmrendezvények között makk károly-filmsorozat, archívsorozat szerepel, valamint havonta egy-egy új hazai produkció levetítése. eisenhüttenstadtban magyar-ndk barátság napok keretében kiállítás, irodalmi-zenei est, filmbemutató és előadások lesznek. hültnau-ban filmbemutatókat, kamenzben kiállításokat, előadásokat rendeznek. változatos a szakmai előadások tematikája is. szó lesz többek között új lakótelepeinkről, városépítészeti törekvéseinkről, az mszmp munkáspolitikájáról, a magyar műemlékvédelemről, a magyar nemzeti galéria kincseiről. előadássorozat foglalkozik a magyar művészet századaival.

a bécsi collegium hungaricum vendégszerepel az idén a gödöllői agrártudományi egyetem táncgyűjtése. megrendezik barbara frischmuth költő szerzői estjét, moldován stefánia és palócz lászló operaénekesek dalestjét. egy alkalommal fiatal magyar hangszeres művészek hangversenyére is sor kerül. 1974-ben bécsben magyar iparművészeti kiállítás is nyílik. dr. garas klára, a szépművészeti múzeum főigazgatója „maulbertsch-lelőhelyek magyarországon”, címmel tart előadást, míg mások a magyarországi magánháztartások jövedelméről, takarékosági szokásairól, a magyar felsőoktatás felépítéséről, az igazságügyi szervezetről, a magyar villamosenergia-gazdálkodásról informálják a bécsieket.

a párizsi magyar intézet programján kassák-est, valamint somlyó györgy és guillevic irodalmi estjének szervezése szerepel. a szakmai előadások során szó lesz a mai magyar drámáról és képzőművészetről, a kortársi zene problémáiról, a magyarországi ifjúság helyzetéről és más közérdekű témákról. a párizsi magyar intézetben több alkalommal szerepelnek majd fiatal magyar zeneművészek is.

a római magyar akadémián fellép 1974-ben a kodályvonósnégyes, a budapest fuvós ötös. a népszerű magyar együttesek milánót, firenzét, torniót is felkeresik. a kossuth-évforduló jegyében magyar heteket tartanak torinóban, valamint reggio emiliában és pármában. három alkalommal koncerteznek olaszországban magyar hangszeres művészek is. neves előadók tájékoztatják majd az olasz közönséget a közművelődés, a szakemberképzés hazai helyzetéről, a mai magyar zenéről, illetve a magyarországi iskolarendszerről és reformról./mti/

- 23 -

vbb 8. színes csónakok - műanyagból

vid ká bh hgy

1974. február 2.

Műanyagcsónakok gyártását kezdik meg ebben az évben az alföldi szilikátipari vállalat törökszentmiklósi üzemében. az üvegszállal erősített, nagy szilárdságú és kis súlyú, három személyes csónakok több típusban készülnek. használhatják a horgászok és - csónakmotor beépítése után - a vízi-sportok kedvelői is. a színes műanyagcsónakok első példányait a budapesti sport- hangszer- és játékkereskedelmi vállalat megrendelésére készíti a törökszentmiklósi üzem./mti/

--

bb 9. új szennyvztisztító telep épül palotaszigeten

1 don mm hi bh la

1974. február 2.

Budapesten naponta több mint egymillió köbméter szennyviz gyűlik össze, amelynek elvezetése és tisztítása - a feltett kapacitás miatt - már gondokat jelent. ezért a csatornázási művek idei programjában kiemelt feladat a szennyvízelvezetés fejlesztése.

A tervek szerint bővítik a dél-pesti telepet; napi kapacitását kétszerezik; itt a fejlesztés után naponta 72 ezer köbméter szennyvizet tisztítanak majd. Budapest új nagyberuházása lesz egy korszerű, nagyteljesítményű tisztítómű megvalósítása a palotaszigeten. Ide vezetik az északi városrészek - Újpest, Káposztásmegyér és Békásmegyér - szennyvizét. a tisztítómű építésére több mint kétmilliárd forintot fordítanak. a munkálatokat még az idén megkezdik, építése több évig eltart, tudniillik a telep elkészülte után naponta 550 ezer köbméter vizet tisztít majd.

A csatornázási művek fő feladatai között szerepel ebben az esztendőben is az új lakótelepek szennyvíz-fogyójtóinak megépítése, a lakások csatornahálózatba kapcsolása Zuglóban, a Füredi uti lakótelepen már elkészült a főcsatorna. a vállalat emberei jelenleg pesterzsébeten az átmenőtelep építésén és Újpesten, az ugynevezett magas zónában - a városközpont területén - lévő fogyasztó rekonstrukcióján, valamint a ferencvárosi szennyvztisztító telep bővítésén dolgoznak. ebben az esztendőben folytatják a Gyömrői uti és a Rajk László utcai csatornaépítést is. a tervnek megfelelően haladnak a XVI. kerületi csatornafektetéssel is, amely a mellékvezetéseken felgyülemelő vizeket gyűjti össze, s vezeti el./mti/

--

- 24 -

bb 10. fehérhátú fakopács

vid ká bh hgy

1974. február 2.

A Kőröshegyen a zirci természettudományi múzeum munkatársai, rendkívül ritka madár, a fehérhátú fakopács jelenlétét figyelték meg. ez a hegyvidéki madárfajta általában a 600-800 méter magas hegyvidéki bükkösök zónájában érzi jól magát, s a korhadat, beteg fákat ,, gyógyítja,,.

A legnagyobb testű hazai fakopács védelmére a bakonyi intéző bizottság és a zirci természettudományi múzeum munkatársai javasolták, hogy a ritka madár fészkelő helyét és környékét nyilvánítsák védett területté. ezen a területen a kiszáradt vagy korhadó fákat nem vágják ki./mti/

--

bb 11. egészségügyi és környezetvédelmi amatőrfilm-szemle nagykorösön

vid gö mné ká bh hgy

1974. február 2.

Nagykorösön májusban rendezik meg a III. egészségügyi és környezetvédelmi amatőrfilm szemlét. a kiírás szerint a versenyre az egészségügy és a környezetvédelem legszélesebb -en értelmezett köréhez tartozó témákról forgatott filmmel nevezhetnek. így például a véradásról, a családvédelemről, az anya- és csecsemőgondozásról, az öregek helyzetéről, a vöröskeresztes munkáról az alkoholizmus elleni küzdelemről, a cigánylakosság problémáiról, az egészségügyi felvilágosításról, a munkavédelemről, a balesetelhárításról, a növényvédelemről, a víz-, levegő-, és természetvédelemről, a tűzrendészetéről, valamint az árvízvédelemről szóló alkotásokkal. a kétnapos szemle legjobbjait összesen 20 ezer forint értékű pénz- és tárgyjutalomban részesülnek. a versenyen résztvevő 16 milliméteres filmek közül válogatják ki azokat az alkotásokat, amelyeket az 1975-ben várnában megrendezendő VI. nemzetközi vöröskeresztes és egészségügyi filmfesztiválra neveznek./mti/

--

- 25 -

12. mit ígér a tévé a jövő 6 hétre?

hi bh la

1974. február 2.

február 5-én, kedden

szegedi Lőrincz xvi. századi iskolajátékának, a „theopania”, -nak ősbemutatójával folytatódik a kalandozások kétezres év színpadán c. drámatörténeti sorozat. az „égi színpad a földön”, című, részben naiv bibliai tanmesével is megismerkedhetünk.

február 6-án, szerdán

sophia Lorennel a főszerepben láthatjuk a „fiu a delfinnel”, című amerikai filmet, amely görögországban játszódik. a „mi újság az iskolában?”, a pályaválasztás kérdéseivel foglalkozik.

február 7-én, csütörtökön

a „fórum”, műsorok keretében másodszor kerül sor arra, hogy külföldi vendégek válaszolnak a hazájukkal kapcsolatos kérdésekre. a nézők most is telefonon tehetik fel kérdéseiket, de ezúttal a fórum címére előzetesen beérkezett levelekben feltett kérdésekre is válaszolnak a résztvevők. vidéken győr, miskolc és pécs rádióstúdióját is hívhatják telefonon, ahonnan közvetlen vonalon továbbítják a kérdéseket.

február 8-án, pénteken

az NDK-ból érkező rendeléseket

két dokumentumfilm kerül képernyőre. az „álomban mindig látok”, egy vak fiatalemberről szól, file ferenc a szabotcs megyei oroson él. 17 éves korában robbanás következtében megvakult. a szerencsétlenség után megtanult fotózni. hogyan lehetséges ez, mit ad a fényképezés a szerencsétlenül járt fiatalembernek - ezekre a kérdésekre keresi a választ a film. az örökségünk című színes alkotás az 500 éves magyar könyvnek állít emléket. este az „egy nap a töltés mellett”, című szovjet partizánfilm után ismét találkozhatnak a „hármassikrek”, -kel, akiknek fejlődését születésük óta nyomon kíséri a tv.

/folyt. köv./

- 26 -

bb 12. /mit ígér ... folyt./ bh

február 9-én, szombaton a „bécs, 1934. február”, című filmet vetítik, amely a bécsi munkásfelkelés 40. évfordulójára készült. a munkásfelkelést vérbe fojtotta a kormánycsapatok tulereje. a bécsiek voltak az elsők, akik az 1933-as év kiábrándultsága után megmutatták, hogy a fasizmus erőivel szemben igenis meg kell kísérelni az ellenállást. ennek a küzdelemnek állít emléket a műsor, amelynek egyes részeit duczynska ilona, az események szemtanuja és aktív résztvevője kommentálja. éjszakai előadásban, a fábry-sorozatban az 1954-ben készült életjelt vetítik.

február 10-én, vasárnap

délután bemutatásra kerül a dosztojevszkij regényéből készült francia film, „a félkegyelmű”, a főszereplő géraud philipe. az arany páva nemzetközi népzenei verseny résztvevői ez alkalommal bulgária versenyzői./mti/

--

MA

- 27 -

bb. 13. variálhatóbb beépített konyhabutorokat tervezne

1 olfk/il hgy

1974. február 2.

az épületasztalaos és faipari vállalat légymányosi gyárában ahol csaknem tíz éve lényegében változatlan beépített típus konyhabutorok készülnek a következő években várhatóan a jelenleginél variálhatóbb típusok gyártására térnek át.

a tervezésfejlesztési és tipustervező intézet egy nemrégiben készült tanulmánya szerint ugyanis a jelenlegi beépített típusbutorok egységesen 55x55 centiméteres alapméretével nem lehet annyiféle változatot létrehozni, hogy a konyhabutort a napjainkban alkalmazott valamennyi építési technológiájú, illetve konyhába beépíthessék.

a tanulmány készítői munkájuk során már figyelembe vették a különféle konyhai készülékek, tűzhelyek, hűtőszekrények nemzetközi szabványait is, hogy a készülékeket könnyen el tudják majd helyezni a konyhabutorban.

a tervezett 30, 45, 60, 90, 120, 150 centiméter széles elemek bővebb lehetőséget nyújtanak majd a variálásra. így a beépített butor jól igazodhat a különféle típusú konyhák méreteihez. szó van arról is, hogy az asztal magasságú szekrénybe az eddigiektől eltérően nem egy, hanem kétmedencés mosogatót szerelnek, mert ez jobban megfelel a nyersanyag-tisztítás és mosás kettős feladatának. a butorelemek tárolási lehetőségeit kihuzható polcokkal, ajtólapokra akasztott rekeszekkel bővítik a gyakorlatias tervezők, hogy minél könnyebb legyen a konyhában rendet tartani./mti/

bb. 14. kiegyensúlyozott ellátás az építőanyagipar termékeiből

1 sb/fk/il la

1974. február 2.

az építőanyagipar az idén az építőiparban előirányzott 4 százalékos termelésnövekedésnél nagyobb ütemben, 5-6 százalékkal bővíteti termelését. így kiegyensúlyozottabb ellátással segítheti az építőket. ennek fontos feltételként a vállalatok tavaly összesen 27 olyan beruházást fejeztek be, amelyeknek mindegyike 25 millió forintnál nagyobb befektetést igényelt. így többek között zuzottkőből évi 650 ezer, mészkő őrlőmennyből 120 ezer, hőálló öblősüvegéből 986 tonnával, falburkoló csempéből pedig 800 ezer négyzetméterrel növelték a termelési kapacitást.

/folyt.köv./

- 28 -

KA 950

bb. 14./ kiegyensúlyozott folyt./ il

az építőanyagipari ágazat az idén 3,8 milliárd forintot költ beruházásokra, s egyebek között megkezdte a munkát a hódmezővásárhelyi padlóburkolólapgyár, megindítja a próbatermelést a hejőcsabai cementgyár, s munkához lát az orosz házi síkúveggyár, amely 60 százalékkal bővíti a hazai huzott síkúveg termelését.

az idén az építőanyagipari piacot szabályozó intézkedések alapvető célja a kereslet-kínálati egyensúly megszilárdítása. bőséges az ellátás égetett tetőcserépből, téglából, zuzottkőből és jónéhány vasbeton-termékből. a gyárakban és a raktárakban is magas cementkészletek várnak a szállításra, a tavasszal kezdődő nagy építési idényre. a tárolási gondok megoldása érdekében most kedvezményekkel ösztönzik az állami és a szövetkezeti építőipari szervezeteket, hogy ne a munkák dandárja és a csúcsgyártalom idején, hanem már most szállítsák le a nyári munkákhoz szükséges cementet. az eternitgyár rekonstrukciója eredményeként dinamikus emelkedik idén az azbesztcement tetőfedő anyagok termelése és megfelelő import kiegészítéssel kiegyensúlyozott ellátást tesz lehetővé. négyszeresére növelik az azbesztcement hullámlemez termelését, s égetett cserépből a hazai igények teljes kielégítésén túl exportra is szállíthatnak. mozaiklapból, falburkolócsempéből, kerámia padlóburkolólapból is kedvező ellátásra lehet számítani. intézkedtek arról is, hogy a termelés jobban igazodjon a színválasztéki igényekhez, s importtal is szélesítik a választékot egyes termékeknél.

az építőanyagok kereslet-kínálati helyzete, a hazai termelés növelése lehetővé teszi, hogy az építőanyag-importot 5, s azon belül a kiemelt termékek behozatalát 18 százalékkal csökkentse. /mti/

bb. 15. számítástechnikai szimpozium.

1 sz/tm/sl/il hgy

1974. február 2.

közismert, hogy a számítógépes programozási rendszerek ipari bevezetése évről-évre bővül hazánkban és célszerű a program további fejlesztéséhez néhány nagy tapasztalatokkal rendelkező nyugati cég eredményeivel, kutatási terveivel megismerkednek a hazai szakemberek.

Lha
budapesti szimpoziumot rendezett az usa illinois-i műszaki egyetem kutató intézete a számítástechnikai módszereknek a szerepében és a szerszámgépek számjegy-vezérléses /nc/ programozásában való alkalmazásáról, az intercooperation kereskedelemfejlesztési rt szervezésében.

/folyt.köv./

- 29 -

NA 1005

bb. 15./ számítástechnikai folyt./ il

Jelenleg az általános géptervező iroda és a gépipari technológiai intézet dolgozik a hazai szerelési technológia fejlesztésén. szakembereik számára az amerikai intézet ismertette a szerelőszalagok és szerelőrendszerek tervezéséhez, kiválasztásához, és a sorok művelési idejének kiegyenlített összehangolásához a manuális és számítógépes feldolgozásra alkalmas programokat.

a szimpozium után rövidesen tárgyalásokat kezdenek az érdekelte magyar vállalatok az amerikai intézettel az eredmények hazai hasznosításának lehetőségeiről kooperációs együttműködés útján./mti/

bb. 16. több, jobb tartosabb lábbeli készül a tiszai cipőgyárban - kicserélték a géppark felét

vid ká/il hgy

1974. február 2.

a hazai cipőipar legnagyobb, - hatezer dolgozót foglalkoztató - gyárában, a martfői tiszai cipőgyárban befejezéséhez közelodik az 1971 óta tartó rekonstrukció, amelynek eredményeként a géppark több mint felét kicserélték. a gyár háromszáznyolcvan millió forintot fordít fejlesztési alapjából a korszerűsítésre. ebből az összegből kétszázkilencven millió forintot gépek vásárlására költöttek. a beruházások eredményeként 1975-ben tizenkétfélmillió pár, zömében olcsó,

cipőt gyártanak - változatlan létszámmal - miközben a munka termelékenység négyven százalékkal emelkedik. a cipőiparban az elmúlt években elsősorban a ragasztott eljárások terjedtek, mivel ezeket gyorsabban lehet hozzáigazítani a fogyasztók változó igényeihez. a martfői gyárban végrehajtott rekonstrukció is elsősorban a ragasztott eljárások korszerűsítését, a termékek átfutási idejének csökkentését

és a minőség javítását szolgálja. a jogos minőségireklamációk többségét a talpleválása és a cipők kergének lesüllyedése okozza. a rekonstrukció során beállított új gépek, a jobb minőségű alapanyagok és ragasztók alkalmazásával a fogyasztói reklamációk száma várhatóan tovább csökken./mti/

NA 1010

- 30 -

bb. 17. huszonöt millió forint értékű stílbutor pécsről exportra

vid ká/il hgy

1974. február 2.

tovább hódítanak a pécsi faipari szövetkezet stílbutorai. a flaman d szekrények, a 15. Lajos korabeli, valamint reneszánsz berendezések, - ebédlők, hálószobák -, az esztergályozással gazdagított ülőbutorok kaposak a tőkés piacon, különösen svájcban, belgiumban, hollandiában. a szövetkezet idei 84 milliós termelésének csaknem egyharmadát - 25 millió forint értékben - a nyugati országokba szállítja.

a szövetkezet megvásárolta a vasbetonipari művek felszámolt pécsi gyártelepét, amelyet az idén vesznek birtokba. átalakítás

után, 1976-tól ebben a korszerű üzemben készülhetnek a szebbnél szebb butorok. ettől az időtől a pécsi faipariszövetkezet évi termelésének értéke meghaladja majd a 100 millió forintot./mti/

..-

bb. 18. kismamák klubja tatabányán

vid ká/il hgy

1974. február 2.

tatabányán a fiatal édes kívánságára megnyitották a kismamák klubját. ez az első ilyen klub a bányászvárosban. már régi óhaj volt, hogy rendszeresen találkozhassanak a hasonló korú gyerekeket nevelő édesanyjak. az új klubban nemcsak egymás tapasztalatait cserélik ki, de orvosokkal, védőnőkkel is beszélgethetnek a gyermeknevelésről és az egészségügyi problémákról. játékbemutatót is rendeznek, s megtanulják, hogyan lehet házilag szinte fillérekből ötletes gyerekjátékokat készíteni. a kismamák tagkönyvet kapnak, amit a kisbabák nevére állítanak ki./mti/

bb. 19. jubileumi riportkönyv kiskunfélegyházáról

vid ká/il hgy

1974. február 2.

a várossá nyilvánításának 200. évfordulóját ez évben ünneplő kiskunfélegyházán több helytörténeti jellegű könyv lát napvilágot. a városi tanács kiadásában elsőként Gulay István „Tanyát verni a világ közepén”, című riportkötete került ki a nyomdából. az érdekes könyv a település történetéről, a gyorsan fejlődő, iparosodó kiskun városról szól és a félegyházi származású jeles embereket is bemutatja./mti/

..-

NA 1011

- 31 -

1

bb. 20. kgst integrációban új gépeket gyárt a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár - partner az ndk

vid ká/1l hgy

1974. február 2.

a budapesti mezőgazdasági gépgyár törökszentmiklósi gyára - több éves előkészítés után - az idén új típusú mezőgazdasági gépek, eszközök gyártását kezdi meg a szocialista országokkal folytatott együttműködés alapján. az ndk mezőgazdasági gépgyártó iparával rövidesen szakosítási szerződést írnak alá, amelynek keretében folyamatos üzemű szállítóberendezéseket gyártanak a tankormánynövények betakarításához. a szerződéstervezet 1974-re mintegy tízmillió forint értékű árucserét irányoz elő.

az idén realizálódik a csehszlovákiával előkészített gyártási program is. a múlt évben folytatott kísérletek alapján megkezdik a nagyteljesítményű önjáró silókombájn első sorozatának gyártását. ugyancsak az idei gyártmányfejlesztési programban szerepel a vontatott silókombájn első sorozatának kooperációban történő elkészítése is. a gyár az idén negyven százalékkal növeli termelését, termékeinek felvevő piaca ugyanis állandóan bővül jelenleg kilenc ország szerepel a vásárlók listáján. a szocialista országokon kívül angliá, az nszk, ausztria, valamint irán is a gyár megrendelői közé tartozik./mti/

--

vbb. 21. szabadságvesztésre ítélték a horgásztanyák fosztogatóit

vid ká/1l hgy

1974. február 2.

két éven át fosztogatták a borsodi - valamint a szomszédos heves megyei horgásztanyákat szőke jános, simon árpád és tóth jános józsef mindhárman sajószentpéteri lakosok. a három barát, akik egymás szomszédságában laktak, első alkalommal 1971-ben törtek be a rakacai tónál lévő egyik vikendházba. ezt követően a tiszamentén lévő taktakenézen, csobajdon, tettek látogatást. legtöbbször a rakacai tónál tűntek fel. elsősorban a horgászfelszereléseket vitték el, de nem voltak tulságosan válogatósak. a hétvégi házakból ellopták a kezük ügyébe került takarókat, háztartási felszereléseket, üzletet is kifosztottak, italt és ételféleségeket, motorkerékpárhoz való alkatrészeket emeltek el. szőke jános és tóth jános józsef az mhsz sajószentpéteri löterének klubhelyiségéből

különböző löfegyvereket is eltulajdonított.

/folyt.köv./

N-1020

- 32 -

bb. 21./ szabadságvesztésre folyt./ 1l

a miskolci járásbírósa több mint husz különböző lopást bizonyított a vádlottakra, amelyeket közösen, illetve társtettesként követtek el. ezért szőke jánost öt évi, simon árpádot három évi, tóth jános józsefet pedig két évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte. mindhárom vádlottat hosszabb-rövidebb ideig a közügyek gyakorlásától is eltiltotta.

az ítélet ellen vádlottak enyhítésért fellebbeztek./mti/

--

bb. 22. négyezernyolcszáz méter mély kutat furnak pusztaapátiban

vid ká/1l hgy

1974. február 2.

májusban lesz egy éve annak, hogy a zala olajkutatók - a tudományos vizsgálatokat, geofizikai kutatásokat követően - megkezdtek a zala megyei pusztaapáti község határában a szerkesztő kutató kut mélyítését. a kutatók jól választották ki a dél-zalai olajmezők és a nagylengyeli olajmező között elhelyezkedő területet: néhány hónapos munka után 2665 méter mélységben megtalálták, amit kerestek: az olajat. a furással azonban nem álltak le. a szakvezetők úgy döntöttek, hogy az odatelepített legkorszerűbb magyar furóberendezéssel tovább mélyítik a kutat, hogy megbizonyosodjanak az alsóbb rétegek összetételéről, s hogy lehataljanak az alaphegységig. ez a mélység tudományos számítások szerint 4800 méter./mti/

--

bb. 23. korroziós modell a kőolaj feldolgozó berendezések védelmére

vid ká/1l hgy

1974. február 2.

a kőolaj feldolgozó berendezésekben a kénhidrogén és a kl-ór igen nagy intenzitással korrodálja a fémfelületeket, s ezáltal csökkentik azok élettartamát, üzembiztonságát. a korrozió mérséklésére inhibitorokat adagolnak a vezetékekbe, olyan anyagokat, amelyek a technológia közben lerakódnak a fémfelületekre és védik azokat. az inhibitorok megválasztása azonban igen nagy feladatot ró a szakemberekre, hiszen az olaj összetétele, a technológiai folyamatban fellépő hőmérséklet, és még számos tényező befolyásolja a korrozióvédő anyagok hatását. éppen ezért gyakran kell vizsgálni az inhibitorok és az esetleg megváltozott tényezők - például az olaj összetétel - kölcsönhatását. ezekhez a vizsgálatokhoz elkészítették a kőolajfeldolgozó, elsősorban a desztilláló, korroziós modelljét a veszprémi nehézipari kutató intézetben. módszerükben már vállalkoznak a kőolajiparban használatos inhibitorok biztonságos elemzésére, minősítésére is./mti/

--

N-1020

- 33 -

bb. 24. aláírták a magyar-román gépipari együttműködés jegyzőkönyvét

k nn/mm/il cz

1974. február 2.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és ioan avram, a román szocialista köztársaság nehézipari minisztere szombaton a kohó- és gépipari minisztériumban aláírta azt a jegyzőkönyvet, amely rögzíti a két minisztérium szakterületeinek szakosítási és együttműködési feladatait. mindkét részről célszerűnek ítélték az autópipari kapcsolatok továbbfejlesztését, agregátok, részegységek és alkatrészek cseréjének bővítését. szakértő munkacsoportot hoztak létre, amely az év végéig hosszulejáratu egyezményt dolgoz ki az autópipari együttműködésre. ugyancsak bővül az élelmiszeripari és energetikai gépek kooperációs gyártása és szakosítása.

az alábbi rész 14^h től használható!

ioan avram szomton elutazott budapestről./mti/

--

bb. 25 . szolidaritási küldöttség utazott kairóba

gk/il cz

1974. február 2.

harmati sándornak, a magyar szolidaritási bizottság elnökének vezetésével küldöttség utazott kairóba, az afro-ázsiai népek szolidaritási bizottsága /aapso/ tanácskozására./mti/

--

bb. 26. magyar oldalra értek a jugoszláv hidépitők drávaszabolcsnál

il cz

1974. február 2.

elérték a magyar oldalt a jugoszláv hidépitők drávaszabolcsnál: tuljutottak a folyó közepén álló pilléren, amely a két országot elválasztja egymástól. a további szerelést már magyarországon folytatják.

mint ismeretes, 1971. októberében ünnepélyes alapkövetéssel kezdődött a drávaszabolcsot és donji miholjacot összekötő új határhíd kivitele, amely magyar-jugoszláv megállapodás alapján, kölcsönösen előnyös munkamegosztással történik.

/folyt.köv./

- 34 -

9.40/il

N^o 10²⁵

bb. 26./ magyar folyt./ il

a süttői mészkővel borított hidfőket és pilléreket a magyar hidépitő vállalat készítette, majd a múlt évnyarán a jugoszlávok vették birtokba a területet. a dráva felett, negyven méter magasan kifeszített drótkötélpálya segítségével megkezdtek helyükre emelni a szomszéd országban előregyártott, súlyos vasszerkezeti elemeket. a három nyílásura tervezett 316, 5 méter hosszú hid két nyílása már látható, s szerelik az utolsó nyílás acélszerkezetét. reménykednek, az időjárás továbbra is kedvez, így egész télen folyhat a munka. a jugoszlávpartner úgy igéri, március végére befejezik az acélszerkezet szerelését és a hidat április 20-ig visszaadják a magyar vállalatnak, amely elkészíti a kétoldalú gyalogjárdát, a korlátot, a világítást és a mázolást. a baranya megyei tanácsi magas- és mélyépítő vállalatnál már gyártják a járdalapokat, ha eljön az ideje, csak helyükre kell rakni. ha mindéz meglesz, a hidon átvezető autópályát ismét a jugoszlávok aszfaltozzák. megtörtént a próbafestés is, a tájba illeszkedő, zöldes színbe öltözik az új hid, amelyet a tervek szerint az év második felében nyitnak meg a forgalom előtt.

a második világháború idején elpusztult drávaszabolcsi határhíd újjáépítéséről husz perces színes filmet forgatnak.
/mti/

--

vbb. 27. látványosan „öltözködik” a mátra

vid il cz

1974. február 2.

szokatlanul látványosan öltözködik az idei télen a mátra. a hegyek csúcsait 10-15 centiméteres, vastag hótakaró borítja, de a fehér süveget viselő mátra nagyobb része ezévből alig kapott havat. az enyhe télben máris sarjadásnak indult az erdei növényzet. mátrafüred környékén, ugyszintén a parádi völgyben számos zöld aljnövény élénkíti már a száraz avarral lepett földet. a védettebb völgyekben már szősznyegszerűen terül el a zöldellő fű. több helyen tavaszra emlékeztetve megduzzadtak a lomblevelű fák és bokrok rügyei, itt-ott már feslett bimbók is hívogatják magukra a figyelmet, a mátra déli oldalán virít a barka és kibontották szirmaikat az első tavaszi vadvirágok.

az erdő korai zsendülése a mátra vadállományának táplálkozásához különösen kedvező lehetőségeket nyújt.

az enyheség szombaton tovább folytatódott, de a napsugarakat eltakarták a felhők. így már a február 2-hoz fűződő „medvejóslat” is bizonytalanodik az időjárás további alakulásának megítélésében./mti/

--

N^o 12¹⁰

- 35 -

bb. 28. táncoló egerek

gg/1l cz

1974. február 2.

Ujabb érdekes láttnivalóval gyarapodott a fővárosi állatkert rágcsáló házának állatállománya. egy kedves ajándékozótól 10 darab japán táncoló egeret kapott az intézmény. a kis állatokból négyet a rágcsálóház egyik terráriumában helyeztek el a fehér-fekete tarka, élénk szemű egerek jellegzetes tulajdonsága, hogy időnként forognak, táncolnak. egyes feltételezések szerint ezt a tulajdonságukat onnan nyerték, hogy a fülükben levő labirintus szerűekben rendelkezésük alakultak ki és ennek következtében esetenkénti egyensúly-zavar lép fel. ez a tulajdonság öröklődik./mti/

bbm 29. debrecen Legszébb üzemi ifjúsági klubja

vid kz/1l cz

1974. február 2.

szombaton avatták fel debrecen Legszébb üzemi ifjúsági klubját a magyar görbülőcsapágy művek munkásszállóján. az 1.8 millió forintos költséggel kialakított klubban zene-, előadó-, játék és televíziós terem továbbá kézikönyvtár áll a fiatalok rendelkezésére./mti/

bb. 30. megalakult a kóta fejer megyei szervezete

vid kz/1l cz

1974. február 2.

Megalakult a kóta fejer megyei szervezete. a szombati, székesfehérvárott megtartott alauzó ülésen ismertették az új társadalmi szervezet munkatervét, célkitűzéseit. a kóta fejer megyei szervezetének célja a kórusmozgalom fellendítése, a munkáskórusok hagyományainak felelevenítése, új kórusok életre hívása./mti/

11.00/

NA 12¹⁰

- 36 -

bb. 31. befejeződtek a kecskeméti jogásznapiak

vid 1l cz

1974. február 2.

véget ért a kecskeméti jogásznapiak kétnapos programja. az esemény alkalmából öt tudományos referátum és 9 korreferátum hangzott el a büntető rendszerünk továbbfejlesztésének és a polgári perrendtartásnak időszerű kérdéseiről. az előadásokon több mint háromszáz jogász vett részt. a találkozó szombaton a már hagyományos nagyszabású kecskeméti jogászbállal ért véget, amelyet az idén is az aranyhomok szállóban rendeztek meg. ez volt a híres város farsangnyitó bálja./mti/

bb. 32. doktorráavatás szegeden

vid 1l cz

1974. február 2.

a szegedi józsef attila tudományegyetem dugonics téri központi épületének aulájában szombaton délben doktorráavató ünnepséget rendeztek. az állam és jogtudományi kar nappali tagozatán végzett 89 hallgatót dr. fodor géza, az egyetem rektora, az akadémia levelező tagja köszöntötte és fogadta doktorrá./mti/

bb. 34. tabi sátrak ausztráliába

vid kz/1l cz

1974. február 2.

szombaton utba indította első ausztráliába irányított export-szállítmányát a tabi camping-cikk vállalat. ugynevezett „csilla,, „laura,, valamint körsátrakat adtak el a távoli földrészre.

az ausztráliai partner vállalat más termékei iránt is érdeklődik./mti/

NA 12²⁰

- 37 -

bb.33. az első államigazgatási gyakornokok vas megyében

1974. február 2.

vid/kz/ra cz

tizenegy fiatal gyakornok állt munkába vas megye tanácsai hálózatában. ezzel megkezdődött annak a tanácsai gyakornoki rendszernek a kiépítése, amely az államigazgatási tevékenység továbbfejlesztését, korszerűsítését célozza. mindennek előtt a községi tanácsok káderutánpótlását oldják meg ezzel a módszerrel. a gyakornokok jól felkészült vb titkárok felügyeletével és irányításával végzik munkájukat. a rendszeres elméleti képzés mellett bevonják őket a szakigazgatási munkába és megismertetik velük a területi ülésekkel kapcsolatos feladatokat.

egy esztendei tanácsai gyakorlati munka után tanácsakadémia, vagy egyetemen, főiskolán tanulnak a jelöltek. a tanulmányok befejezése után a többségük titkári, csoport vezetői, előadói, vagy ügyintézői munkakört tölt majd be a községi, kisebb arányban a városi tanácsoknál./mti/

--

bb.35. gyümölcsöző együttműködés a miskolci nehézipari műszaki egyetem és az ndk-beli magdeburgi és freibergi felsőoktatási intézmények között

1974. február 2.

vid/ra cz

több mint egy évtizede létesített együttműködést a miskolci nehézipari műszaki egyetem az ndk-beli magdeburgi műszaki főiskolával valamint a freibergi bányászati akadémiaival.

az eltelt évek során a műszaki felsőoktatási intézmények egyes tanszékei között széleskörű, szoros kapcsolat alakult ki. a miskolci egyetem gépészmérnöki kara például rendszeresen megküldte a magdeburgi főiskolának az alkalmazott mechanikai szakképzés tankönyveit. a két egyetem oktatói közösen dolgoznak most egy műszaki magyar-német nyelvkönyvön. ez elősegíti a német hallgatóknak és oktatóknak a magyar tankönyvek, jegyzetek jobb megértését.

a freibergi bányászati akadémiaival kötött megállapodás szerint közösen állítják össze az egyetemi könyvtárak számítógépes dokumentációs anyagát. a munkaterv alapján együttműködnek többek között a különböző földtani viszonyok között alkalmazgató fejtési rendszerek kidolgozásában, a bányabeli munkahelyek gépesítési kérdéseinek megoldásában.

/folyt.köv./

11.30/ra

-38-

M 13¹⁰

bb.35. / gyümölcsöző együttműködés...folyt./ra

rendszeressé vált az egyetemek között az oktatók-és hallgatók tanulmányutja, illetve szakmai gyakorlata. tavaly a két német egyetemről összesen több mint ötven hallgató folytatott szakmai gyakorlatot a miskolci egyetemen - ahonnan hasonló számú hallgató fejlesztette tudását az ndk két felsőoktatási intézményében.

az 1974-75 -re a közelmúltban aláírt együttműködési megállapodás alapján a miskolci egyetemről magdeburgba és freibergbe harminc oktató utazik, akik előadásokat tartanak és részt vesznek az egyetemek tudományos ülésszakain. továbbfolytatják az együttműködést a meghatározott tudományos témák kidolgozásában is./mti/

m --

bb.36. kendertermesztés tizezer hektáron- kialakultak a törzsgazdaságok

vid/ra cz

1974. február 2.

az országos hatáskörű szegedi kenderfonó és szövőipari vállalat mezőgazdasági osztálya az idén 8 megyében mintegy 10.000 hektáron termeltet kendert szerződéses alapon. ekkora területről - megfelelő hozamok elérésével - a mezőgazdaság maradéktalanul ki tudja elégíteni a hazai feldolgozó ipar nyersanyagszükségletét. ma már kialakultak a vállalat állandó, megbízható partnerei, a törzsgazdaságok olyan szakemberekkel, akik ismerik a legjobb termesztéstechnológiát és szívesen fogadják az új agrotechnikai módszereket. az eddigieknél szélesebb körűen alkalmazzák az idén az aratás előtti vegyszeres lombtalanítást. növényvédő repülőgépekről olyan vegyszert permeteznek ki a kenderáblákra, amelytől leperreg a levélzet és a kórót betakarítás után nem kell külön kezelni, hanem mindjárt elszállíthatják a feldolgozó te-

lepre. ilymódon a minőség is javul, mert a termés kevésbé van kitéve az esőzések káros, minőségromló hatásának. előrehaladás várható a betakarítás korszerűsítésében: illetékes külkereskedelmi szervek tárgyalásokat kezdtek a szovjetunióból történő, legújabb típusú, nagyteljesítményű kenderkombájnok beszerzésére./mti/

--

11.50/ra

-39-

M 13¹⁰

bb.37. autószerelv épül jászberényben

vid/ra cz

1974. február 2.

Jászberényben megkezdtek egy évi százezer óra kapacitású autószerelv építését. a szerelvben, a- amely a jövő év elejére készül el - egyszerre tizenkét gépkocsit javíthatnak, ellenőrizhetnek korszerű autodiagnosztikai műszerekkel, szerelmekkel. az új javítóbázist a jászberényi műszerész ktsz épített huszmillió forint költséggel. a beruházáshoz kilencmillió forint támogatást nyújt a kpm a hazai autószerelvhálózat bővítésére létesített alapból./mti/

--

bb.38. Üzemtörténeti előadásorozat székesfehérvárott

vid/ra cz

1974. február 2.

Üzemtörténeti krónikák készülnek fejér megyében: mtesz fejér megyei szervezetének a javaslatára a nagyüzemek, vállalatok, gyárak, megírják történelmüket, összegyűjtik a multra vonatkozó emlékeket, s beszámolnak fejlődésükről, eredményeikről. az üzemi krónikákat üzemtörténeti előadásorozat keretében ismertetik, vitatják meg. az előadásokra meghívják a gyár, a nagyvállalat idős - már nyugdíjas dolgozóit, s azok is elmondják emlékeiket.

elsőként a 100 éves székesfehérvári gázgyár krónikájával ismerkednek meg majd a műszaki szakemberek és az érdeklődők. az üzemtörténeti előadásokat - a tervek szerint - összegyűjtik, s idővel ezek lesznek az alapjai fejér megye üzemtörténeti krónikájának./mti/

--

bb.39. 20 új autóbusz győrben és sopronban

vid/kz/ra cz

1974. február 2.

győr és sopron tömegközlekedésének javítására szombaton 20. egyenként 100 személyes panorámás, 3 ajtós ikarus 260-as típusú autóbuszt állítottak forgalomba. a járművek közül 15 győrött, 5 pedig sopronban javítja a tömegközlekedést. sopronban ezután jobb lesz az összeköttetés a belváros és a lővérekben lévő üdülővezet között is./mti/

--

12.00/ra

-40-

M-1300

bb.42. százéves az öreg juhász

vid/kz/ra cz

1974. február 2.

Százéves a mihálygergei öreg juhász, Liszkóczi József. házából, amelyet még az apja épített 96 évvel ezelőtt, szombaton gépkocsival vitte a tanácsházhoz, ahol a községi vezetők köszöntötték. az ajándékok között, mivel az öreg juhász most is megissza a jó bort - volt egy butykos egri bikavér is. a köztisztviselői állású idős embert az ifjú korosztály képviselői - az óvodások, a kisdobosok, az úttörők és a kiszeselek - elhalmozták vörös szőlőfüccsokkal. a születésnap estéjére a tanácsháza nagytermében terítették meg.

Liszkóczi Józsefet hat élő gyermeke - a legidősebb közülük hetven éves - tizenkilenc unokája, tizenkilenc dédunokája és két ükunokája ünnepli./mti/

--

bb.43. Luzsicza Lajos munkácsy-díjas kiállítása tatán

vid/kz/ra cz

1974. február 2.

Luzsicza Lajos festőművész alkotásaiból rendezett reprezentatív kiállítás nyílt szombaton tatán a megyei művelődési központban. a munkácsy-díjas művész 32 alkotását mutatják be. valamennyi olajtempera technikával készült./mti/

--

bb.44. szlovák együttes jubileuma

vid/kz/ra cz

1974. február 2.

az országsszerte ismert tatabányai szlovák népi együttes szombaton ünnepelte megalakulásának 15 évfordulóját. a bányászváros szlovák lakta körzetében, bányahidán a Puskin művelődési házában rendezték meg a jubileumi előadást. meghívták az alapító tagokat, s mindazokat, akik az elmúlt években valamilyen módon segítettek a negyventagú művészeti együttes munkáját. a művelődési ház háromszáz személyes színház terme zsúfolásig megtelt, s több százan kívül rekedtek. a nagy sikerű jubileumi előadáson vendégszerepelt az oroszországi szlovák népitánc és a tatabányai bányász táncegyüttes is./mti/

--

12.15/ra

-41-

M-1300

bb.40. bartók béla szobor a győri zenei általános iskolában
1974. február 2.

vid kz/il cz

a győri bartók béla zenei általános iskolában szombaton felavatták az iskola névadójának mellszobrát melocccó ~~szob-~~ rászmlvész alkotását. a városi tanács ajándékozta az iskolának. a szoboravatás után az iskola tanulói ünnepi hangversenyt adtak./mti/

--

bb. 41. kiskönyvtár tanyai kollégiumnak

1974. február 2.

vid kz/il cz

bács-kiskun megye legújabb tanyai kollégiuma, a kiskunfőlegyházi, 250 kötetes szépirodalmi könyvtárat kapott ajándékba a könyvkiadók egyesületétől. ünnepélyes átadására szombaton a mezőgazdasági könyvhónap keretében került sor. a kollégium 120 lakója nevében a diáktanács vette át az olvasnivalót dr. sárkány páltól, a mezőgazdasági kiadó igazgatójától. az ünnepségen részt vett dr. román páli, az mszp kb osztályvezetője is./mti/

--

bb. 45. budapesti közlekedési balesetek

1974. február 2.

il cz

8. kerület, reviczky utca és szentkirályi utca kereszteződésében dr. fejérdy páli 29 éves fogorvos, budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár vezetőjét, csemitszki gábor 19 éves távirat-kézbesítőt, budapesti lakost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. dr. fejérdy páli ellen eljárás indult.

19. kerület, vöröshadsereg utja 140 szám előtti megállóból korán indította el az 50-es jelzésű villamost bozsik frigyés 47 éves villamosvezető, budapesti lakos, melynek következtében boroska gyula 51 éves segédmunkás, budapesti lakos leesett a villamosról. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. bozsik frigyés ellen eljárás indult.

/folyt.köv./

- 42 -

NA-1320

t

bb. 45./ budapesti ... folyt./ il

brezina antal 62 éves gépmunk budapesti lakos kérekpárjával a xx. kerület eperjes utca 23/a szám előtt szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy személygépkocsival. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

hájas sándor 32 éves gépkocsivezető, budapesti lakos egy 156/e jelzésű autóbusszal nem tartotta be a követési távolságot és a 11. kerület szilágyi erzsébet fasor és volkmannutca torkolatánál hirtelen fékezésre kényszerült, melynek következtében egy utas, varga dezsőné 29 éves technikus, budapesti lakos elesett az autóbusszon. varga dezsőné súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. hájas sándor ellen eljárás indult.

11. kerület mártírok utja és dékán utca kereszteződésében tilos jelzésen haladt át az uttesten gál gyula 66 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba./mti/a

--

szekesztőségek figyelmébe!

mai 1. számú hírünk / a központi 15. folyt./ utolsó bek. 5. sorában a szöveg helyesen:

...a természetes szaporodás 3.2 ezrelékes volt....

/mti/

--

bb. 46. rövidesen aláírják a szerződést az adria-kőolajvezeték építéséről, mirjana krsztinics nyilatkozata

1974. február 2.

t sb/gk/il cz

a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság társlendőke, mirjana krsztinics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja, szombaton a pénzügyminisztériumban nyilatkozott magyarországi tárgyalásairól a magyar távirati iroda munkatársának.

amint elmondotta, a bizottság tárgyalásain megállapították, hogy jól fejlődnek a két ország gazdasági kapcsolatai. leszögezték, hogy a közel-keleti kőolaj szállítására tervezett adria-kőolajvezeték építését előkészítő megbeszélések a befejezéshez közelednek, s rövidesen, még februárban sor kerül a szerződés aláírására.

/folyt.köv./
12.30/11

- 43 -

NA-1320

v

bb. 49./idő ... folyt./ il

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős, párás, helyenként ködös idő, elszórtan kisebb esővel, ködszítással.

mérsékelt helyenként kissé megélénkülő délkeleti, déli szél. enyhe marad az idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok között. *legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 5-10 fok között.*

a duna vízállása budapestnél 291 cm./mti/

--

bb. 50. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 óráig

sz/il cz

1. a ksh jelentése
2. sabin oltás
3. a szovjet kulturház programja
4. szónyi muzeum
5. neptun szálló
6. ruházati vásár
7. külföldi magyar kulturális intézetek
8. műanyagcsónakok
9. szennyvztisztító telep
10. fehérhátú fakopács
11. aatőrfilmek
12. tv műsor
13. konyhabutorok
14. építőanyagellátás
15. számítástechnikai szimpózium
16. tartosbb cipő
17. butorexport
18. kismamák klubja
19. riportkönyv kiskunfélegyházáról
20. mezőgazdasági gépgyártás
21. elítélték a horgásztanyák fosztogatóit
22. olajkutató
23. korroziós modell
24. aláírták a magyar-román gépipari jkv-t
25. szolidaritási küldöttség

/folyt.köv./

- 46 -

M-1302

bb. 50./ a belföldi folyt./ il

26. hidépités drávaszabolcsnál
27. mátra
28. táncoló egerek
29. ifjúsági klub debrecenben
30. megalakult a kóta fejrben
31. kecskeméti jogásznapiok
32. doktorráavatás
33. államigazgatási gyakoronok
34. sátrak ausztráliába
35. együttműködés
37. autószerviz

38. üzemtörténeti előadások
39. új autóbuzok
40. bartók szobor
41. könyvtár kollégiumnak
42. százéves juhász
43. luzsicza kiáll.
44. szlovák együttes jubileuma
45. balesetek
46. krsztinics nyilatkozat
47. könnyűbuvárok
48. bérlő kijelölés
49. idő
50. hírjegyzék

--

bb. 51. román festészeti kiállítás a magyar nemzeti galériában

t zsu/fk/hi/il cz

1974. február 2.

„a jelenkori festészet a kolozsvári művészeti muzeum gyűjteményében, címmel kiállítás nyílt szombaton a magyar nemzeti galériában. a tárlaton 37 művész több mint 80 alkotását mutatták be. a nemzeti jelleg sajátosságain kívül a tárlat érzékelteti a román és az európai művészet kapcsolatait is.

a három hétig megtekinthető kiállítást dr. Liviu vacariu egyetemi előadó, a kolozs megyei kulturoszály elnöke nyitotta meg./mti/

--

- 47 -

13.30/il

M-1302

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 1. sz. hírünk / a központi ...2. folyt./

a 1973. évi népgazdasági terv fő mutatóinak teljesítéséről szóló táblázatban a fogyasztói árindex első hasábjában a

103,5 - 104,0-es számok helyett csak 103,6 irandó

a második hasábjában a 103,5 szám változatlan marad./

a következő sorban a kiskereskedelmi forgalom szavak után zárójelben a következő szöveg irandó: változatlan áron

ugyanezen hír 8. folyt. harmadik bekezdésének szövege helyesen:

1973-ban 85 ezer lakás épült, a tervezettnél körülbelül

4 000-rel több. az állami erőből épített lakások száma majdnem 3 000-rel elmaradt az előirányzattól, a magánlakásépítés jelentősen, több mint hétezerrel meghaladta azt. a lakosság építkezéseit

az állam újabb jelentős kedvezményekkel segítette elő.

ugyanebben a folytatásban a mezőgazdaság-vizsgálgatás főcím alatti szöveg első mondatja helyesen:

a mezőgazdasági termékek termelése az előirányzott kb. 1 százalékkal szemben.....

/mt1/

bb. 52. már nemcsak az eszével - zárszámadási közgyűlések - dr. dimény imre felszólalása

ő vid kz/1l kz

1974. február 2.

a falvakban ezekben a hetekben zajlanak le a még kivülállóak körében is nagy érdeklődést keltő termelőszövetkezeti zárszámadások. bács-kiskun megyében szombaton a bajai lenin termelőszövetkezet nyitotta meg az 1973. évi gazdálkodás eredményét és hibáit értékelő közgyűlések sorozatát. mint a vezetőség beszámolója kihangsúlyozta a közös gazdaságból tavaly kerekén 2 millió forint értékűvel több áru került a fogyasztókhoz a megelőző évinél. az üzemágak közül a növénytermesztés produktumát átlagon felülnek értékelték.

/folyt.köv./

- 48 -

bb. 52./ már nemcsak ...1. folyt./ 1l

a bajai szövetkezetben ez hozta az összes bevétel 65 százalékát. a jó hírű gazdaságnak egyébként ez az év szervezeten is újat hozott: a tagság már korábban elhatározta, hogy egyesül a szomszédos micsurin és vörösfény termelőszövetkezettel. a három egyesült közös gazdaság augusztus 20. néven működik. a bajaiak nem üres kézzel „házasodtak”, 3 millió forint készpénzt vittek az új közösségbe.

bács-kiskun megyében összesen 233 termelő- illetve szakszövetkezet készít zárszámadást. együttesen mintegy 1,5 milliárd forint részesedési alapjuk 20 százalékát a zárszámadási közgyűlések után kapja kézhez a tagság. az előzetes felmérések alapján a megye közös gazdaságainak eredményeit jónak ítélik. veszteséges tsz alig akad a megyében, több korábban gyengén működő nagyüzem tuljuttott a nehéz éveken, már nemcsak egyszerűen fizetőképessé, de tartalékosni is tud.

békés megyében, ahol már korábban megkezdődtek a zárszámadási közgyűlések, szombaton a több mint 5 000 hektáros orosházi új élet tsz vezetősége adott számot a tagságnak a múlt év gazdálkodásáról. ez az ország legnagyobb törzslud és versenylótenyésztő közös gazdasága a beszámoló adatai szerint azonban a növénytermesztésben kiemelkedő eredményeket ért el. a növénytermesztésből származó összes bevétel egyik évről a másikra 31 millió forinttal növekedett. a nagy arányú hozamnövekedés természetesen nem véletlen. az új élet tsz-ben az utóbbi három évben kétszeresére növelték a műtrágya és a növényvédőszer felhasználást. a gazdag szövetkezet sokrétűen gondoskodik tagjairól. 1973-ban például kerekén 4 millió forintot adott szociális és kulturális célokra. itt már bevezették a szabad szombatot segélyt kapnak a gyermeküket egyedül nevelő anyák, nyugdíjkiegészítést az öregek, s még arra is volt gondjuk, hogy autóbuszokat vásároljanak a tagok mezőre szállítására.

baranyában az ország egyik legjobb növénytermelő szövetkezetében a mohácsi síkságon gazdálkodó babarci béke tsz-ben zajlott le szombaton a zárszámadó közgyűlés. ezuttal emlékeztek meg a tsz megalakulásának a 25. évfordulójáról is. az ünnepi eseményen részt vett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. nagy józsef, a baranya megyei pártbizottság első titkára, horváth lajos, a baranya megyei tanács elnöke és novics jános országgyűlési képviselő.

a négy falu népét egyesítő, több nemzetiséget magába foglaló termelőszövetkezet negyed százados utjáról, a gazdálkodás eredményeiről és a tagság jólétének növekedéséről speidl józsef elnök számolt be.

/folyt.köv.
14.50/1l

- 49 -

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 1. sz. hírünk / a központi ...2. folyt./

a z 1973. évi népgazdasági terv fő mutatóinak teljesítéséről szóló táblázatban a fogyasztói árindex első hasábjában a

103,5 - 104,0-es számok helyett csak 103,6 irandó

a második hasábjában a 103,5 szám változatlan marad./

a következő sorban a kiskereskedelmi forgalom szavak után zárójelben a következő szöveg irandó : változatlan áron

ugyanezen hír 8. folyt. harmadik bekezdésének szövege helyesen:

1973-ban 85 ezer lakás épült, a tervezettnél körülbelül

4 000-rel több, az állami erőből épített lakások száma majdnem 3 000-rel elmaradt az előirányzattól, a magánlakásépítés jelentősen, több mint hétézerrel meghaladta azt, a lakosság építkezéseit

az állam újabb jelentős kedvezményekkel segítette elő.

ugyanebben a folytatásban a mezőgazdaság-vizgazdálkodás főcím alatti szöveg első mondata helyesen:

a mezőgazdasági termékek termelése az előirányzott kb. 1 százalékkal szemben.....

/mt1/

bb. 52. már nemcsak az eszével - zárszámadási közgyűlések - dr. dimény imre felszólalása

ő vid kz/1l kz

1974. február 2.

a falvakban ezekben a hetekben zajlanak le a még kivülállóak körében is nagy érdeklődést keltő termelőszövetkezet-zárszámadások. bács -kiskun megyében szombaton a bajai Lenin termelőszövetkezet nyitotta meg az 1973. évi gazdálkodás eredményét és hibáit értékelő közgyűlések sorozatát. mint a vezetőség beszámolója kihangsúlyozta a közös gazdaságból tavaly kereken 2 millió forint értékűvel több áru került a fogyasztóhoz a megelőző évinél. az üzemágak közül a növénytermesztés produktumát átlagon felülínek értékelték.

/folyt.köv./

- 48 -

9

bb. 52./ már nemcsak ...1. folyt./ 1l

a bajai szövetkezetben ez hozta az összes bevétel 65 százalékát. a jóhírű gazdaságnak egyébként ez az év szervezetileg is újat hozott: a tagság már korábban elhatározta, hogy egyesül a szomszédos micsurin és vörösfény termelőszövetkezettel. a három egyesült közös gazdaság augusztus 20. néven működik. a bajaiak nem üres kézzel „házasodtak,,: 3 millió forint készpénzt vittek az új közösségbe.

bács-kiskun megyében összesen 233 termelő- illetve szakszövetkezet készít zárszámadást. együttesen mintegy 1,5 milliárd forint részesedési alapjuk 20 százalékát a zárszámadási közgyűlések után kapja kézhez a tagság. az előzetes felmérések alapján a megye közös gazdaságainak eredményeit jónak ítélik. veszteséges tsz alig akad a megyében, több korábban gyengén működő nagyüzem tuljutt a nehéz éveken, már nemcsak egyszerűen fizetőképessé, de tartaléknál is tud.

békés megyében, ahol már korábban megkezdődtek a zárszámadási közgyűlések, szombaton a több mint 5 000 hektáros orosházi új élet tsz vezetősége adott számot a tagságnak a múlt év gazdálkodásáról. ez az ország legnagyobb törzslud és versenyelőnyösztű közös gazdasága a beszámoló adatai szerint azonban a növénytermesztésben kiemelkedő eredményeket ért el. a növénytermesztésből származó összes bevétel egyik évről a másikra 31 millió forinttal növekedett. a nagy arányú hozamnövekedés természetesen nem véletlen. az új élet tsz-ben az utóbbi három évben kétszeresére növelték a műtrágya és a növényvédőszer felhasználást. a gazdag szövetkezet sokrétűen gondoskodik tagjairól. 1973-ban például kereken 4 millió forintot adott szociális és kulturális célokra. itt már bevezették a szabad szombatot segélyt kapnak a gyermeküket egyedül nevelő anyák, nyugdíjkiegészítést az öregek, s még arra is volt gondjuk, hogy autóbuszokat vásároljanak a tagok mezőre szállítására.

baranyában az ország egyik legjobb növénytermelő szövetkezetében a mohácsi sikságon gazdálkodó babarci béke tsz-ben zajlott le szombaton a zárszámadó közgyűlés. ezuttal emlékeztek meg a tsz megalakulásának a 25. évfordulójáról is. az ünnepi eseményen részt vett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. nagy józsef, a baranya megyei pártbizottság első titkára, horváth lajos, a baranya megyei tanács elnöke és novics jános országgyűlési képviselő.

a négy falu népét egyesítő, több nemzetiséget magába foglaló termelőszövetkezet negyed százados utjáról, a gazdálkodás eredményeiről és a tagság jólétének növekedéséről speidl józsef elnök számolt be.

/folyt.köv.
14.50/1l

- 49 -

bb. 52./ már nemcsak 2. folyt./ 11

a 90 holddal indult és jelenleg 3500 hektáron gazdálkodó szövetkezet ma már több mint százmillió forint értékű közös vagyonnal rendelkezik. a múlt évben rekordtermés volt a babarci földeken: búzából 60 mázsát, kukoricából pedig - a súlyos jégkár és a tartós aszály ellenére - 58 mázsát takarítottak be a kombájnok. ez világszínvonalnak felel meg, s a következő cél: mindkét növényből elérni a hetven mázsás hektáronkénti hozamot. magas színvonalú állattenyésztést is folytat a termelőszövetkezet. a tehenek átlagos évi tejhozama például megközelíti a 3400 litert. a kiváló gazdálkodás eredményeként a tagok múlt évi átlagos jövedelme meghaladta a 36 ezer forintot, ami több mint háromezer forintos havi keresetnek felel meg.

a közgyűlésen felszólalt dr. dimény imre is. az mszmp központi bizottsága és a kormány nevében elismerését fejezte ki a béke tsz

negyedszázados működéséért, a termelésben elért nagyszerű eredményeiért. a babarci termelőszövetkezet törekvései teljes mértékben összhangban állnak a párt és a kormány agrárpolitikai, szövetkezetpolitikai célkitűzéseivel, sikerei részét képezik az élelmiszergazdaság nagy országos sikerének.

a miniszter ezután megemlékezett az 1948 őszén és 1949 tavaszán alakult 170 közös gazdaságról, amelyek - a babarciakhoz hasonlóan - megvetették az alapját hazánkban a nagyüzemi szövetkezeti gazdálkodásnak. megfontolt, erős akaratú és messzetenként emberek voltak az első alapító tagok, bíztak a párt és a kormány szavában, s az idő őket igazolta. nehéz, bonyolult, egyszersmind dicső kor volt ez. ma tisztelgetünk és hálával gondolunk az úttörőkre, akiknek bátorsága és kitartása nélkül nem juthattunk volna el oda, ahol most tart a magyar élelmiszergazdaság. mint ismeretes: mezőgazdaságunk számos vonatkozásában az eddigi legjobb eredményeit érte el 1973-ban.

szövetkezeti parasztságunk - hangsúlyozta dr. dimény imre - ma már nemcsak az eszével, hanem a szíve melegével is részt vesz a közösség munkájában, életében. pártunk és kormányunk a szövetkezetek tagsága elégedetten számolhat el a mögöttünk levő negyed századdal./mti/

+ mezőgazdasági és élelmiszerügyi

14.57/11

Tol610

- 50 -

bb 55. tíz éves a magyar-szovjet kormányközi bizottság

1 st gg bh -cz

1974. február 2.

a magyar és a szovjet kormány képviselői tíz évvel ezelőtt, 1964 február 3-án írták alá budapesten azt az egyezményt, amellyel létrehozták a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottságot.

a magasszintű szerv megalakulása az együttműködés fokozását szolgálja, s azóta is hatékonyan segíti, megalakulása egyben azt is jelezte, hogy megteremtődtek a magasabb szintű gazdasági, műszaki-tudományos együttműködés feltételei. a két ország gazdasági kapcsolatában ugyanis már évek óta egyre erőteljesebben hatnak az integrációs elemek, mind nagyobb a jelentősége a tervek egyeztetésének, kiépülőben van és terjed a magyar és a szovjet ipar közötti kooperáció és szakosítás.

a kormányközi bizottság éppen ezeknek a legfontosabb tendenciáknak az erősödését, kiteljesedését segíti. eddig 13 ülészakon vitatta meg a két ország gazdasági, műszaki és tudományos együttműködésének fő kérdéseit, s minden alkalommal a kapcsolatok elmélyítésének új lehetőségeit is feltárta.

a bizottság megalakulásával szinte egy időben jött létre a két ország legelső kooperációs jellegű megállapodása a magyar-szovjet timföld, alumínium egyezmény, amely lehetővé tette, hogy gyors ütemben fejlődjen a magyar alumíniumipar. a bizottság segítette kibontakozni a személygépkocsi kooperációt, majd a komplex integrációs program elvei alapján egész sor olyan együttműködést, mint például a számítástechnikai kooperáció, amely a kgst-hez tartozó szinte valamennyi országra kiterjed.

az újabb és újabb együttműködési lehetőségek feltárásának nagyjelentőségű munkájába időközben bekapcsolódott az az immár több mint husz állandó munkacsoport is, amelyet a kormányközi bizottság hozott létre az ágazatok közötti távlati tervek egyeztetésére kooperációs és szakosítási ajánlások kidolgozására. ez a folyamat mind több magyar és szovjet intézmény, vállalat közvetlen kapcsolataira is kiterjed. eddig mintegy 200 magyar és 250 szovjet vállalat és intézmény között jött létre közvetlen kapcsolat, amelynek célja, hogy a mostani ötéves terv-időszakban legalább 400 tudományos-műszaki problémát közösen oldjanak meg. ezzel lényegesen lerövidítenek sok kutató és tervező munkát és legfontosabb beruházásainkat is gyorsítják, megteremtik az új létesítmények korszerű működésének feltételeit,

/folyt. köv./

- 51 -

Tol610

bb 55. /tiz éves a ... folyt./ bh

a kapcsolatok tervszerűségének és szervezettségének fokozása a kooperáció és a szakosítás kibontakozása erősen közrejátszott abban, hogy kereskedelmi forgalmunk az utóbbi években lényegesen bővült. az elmúlt hat évtized alatt, s külkeres-

kedelmünk értéke az idén már túlhaladja a kétmilliárd rubelt. külkereskedelmi forgalmunknak mintegy 35 százalékát bonyolítjuk le a szovjetunióval, s ettől az országtól szerezzük be legfontosabb nyersanyagainknak, mint például a vasércnek és az olajnak döntő részét. a kormányközi bizottságnak szinte valamennyi ülészaka foglalkozott magyarországi energia és nyersanyag helyzetével, s terveink egyeztetése alapján mindenkor biztosan számolhatunk a szovjetunió értékes szállítányaival.

most az 1976-80. évi tervek egyeztetésének munkái vannak napirenden, s a tervkoordináció valószínűleg ez év végén fejeződik be. az egyeztetett tervek, a szállítási, vásárlási és kooperációs lehetőségek alapos feltárása alapján 1975-ben - a többi szocialista országhoz hasonlóan - a szovjetunióval is aláírják hazánk képviselői az 1976-80-ra szóló államközi kereskedelmi megállapodást. az máris bizonyos, hogy egész sor kooperáció folytatódik, kibővül, sőt újabb együttműködések jönnek létre. más kgst országokkal is együttműködve hazánk részt vesz a szovjetunió azbeszt és cellulóz termelésének fokozásában, s így részesedünk is e termékekből. folytatódik és bővül a szovjet olajszállítás magyarországra, a szovjetunió sokirányú segítségével épül a paksi atomerőmű, megépül a 750 kilovoltos villamos távvezeték, amely magyarországnak is szál- lit ukrainai és bjelorusziai villamos áramot. napirendre került annak lehetősége is, hogy magyarországot részt vesz a szovjetunióból kiinduló földgázvezeték építésében, amelynek nyomán hazánk jelentős mennyiségű szovjet földgázhoz jut.

a kooperáció egész sor más ágazatra is kiterjed, amely nemcsak beszerzési lehetőséget, hanem a szovjetunióban biztos piacot is jelent a magyar termékek számára, megalapozva különféle cikkek részegységek nagysorozatú gyártását, ami fontos feltétele a termelékenység, a gazdaságosság növelésének. /mti/

-- + évben ugyanannyit fejlődött
áruforgalmunk, mint azt meg-
előzően csaknem két

15.20 bh

10/610

bb 53. befejeződött a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulásával foglalkozó országos konferencia

vid kz bh -cz

1974. február 2.

szombaton kecskeméten befejeződött a kisz központi bizottsága, s az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács által rendezett konferencia. a kétnapos országos tanácskozáson pedagógusok, tanácsi vezetők, egyetemek, főiskolák, vállalatok, szakszervezetek, s az ifjúsági mozgalom képviselői, a munkásparaszt gyermekek továbbtanulását segítő akciók szervezői vettek részt. nádor györgynek, az olt titkárának vitaindító előadása, valamint szücs istvánnak, a kisz központi bizottsága titkárának korreferátuma alapján összegezték a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulásához nyújtott eddigi segítséget, és meghatározták a további tennivalókat. szombaton, a konferencia második napján ,, három szekcióban, a különböző társadalmi akciók, a ,, tanyai,, diákotthon-építések, a középiskolai ösztöndíj-adományozások, az előkészítő tanfolyamok és táborok szélesítésnek lehetőségeiről, a szakmunkásképzés segítségeről, valamint a kollégiumi nevelőmunka szerepéről és hatékonyságáról, s az iskolai patronáló mozgalomról rendeztek vitát. a konferencia bodor jénőnek, a bács-kiskun megyei tanács művelődésügyi osztályvezetőjének zárszavával ért véget. /mti/

--

bb 54. lottó nyereményjegyzék

gg kz bh -cz

1974. február 2.

az 5. játékhéten öt találatos szelvény nem akadt. a nyereményösszegek, a nyereményilleték levonása után, a következők: a négytalálatos szelvények száma 55 darab, a nyeremény egyenként 92 884 forint; háromtalálatos szelvény 6 134 darab van, ezekre egyenként 416 forintot fizetnek; a 185 808 darab kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 17 forint. /mti/

--

- 53 -

15.35 bh

10/610

bb 56. hazaérkezett dr. biró józsef

gg bh la

1974. február 2.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter szombat délután nszk-beli látogatásáról visszaérkezett budapestre. külkereskedelmi miniszterünk dr. hans friderichs szövetségi gazdasági miniszter meghívására hat napot töltött az nszk-ban, tárgyalásokat folytatott az nszk gazdasági életének vezető személyiségeivel és találkozott willy brandt szövetségi kancellárral is.

dr. hans friderichs miniszterrel folytatott tárgyalások során áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak alakulását és perspektíváit. az együttműködés fejlesztése érdekében elhatározták, hogy még az idén előkészítenek és lehetőség szerint aláírják egy új, tíz évre szóló kooperációs megállapodást.

dr. biró józsef magyarországi látogatásra hívta meg dr. hans friderichs szövetség gazdasági minisztert, aki a meghívást elfogadta./mti/

bb 57. kazarecki kálmán

gg bh la

1974. február 2.

mezőgazdasági és életmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével szombaton küldöttség utazott genfba az ensz európai gazdasági bizottsága mezőgazdasági bizottságának hétfőn kezdődő ülésére, amelyen európa mezőgazdaságának helyzetéről tanácskoznak./mti/

bb 58. bemutató a thália színházban

t zsu fk hi bh la

1974. február 2.

szombaton mutatta be a thália színház együttese a felvilágosodás klasszikus francia írója, diderot „fecsegő ékszerek,, című regényének adaptációját. a pikáns, képzeletbeli játékot kazimir károly és ungvári tamás alkalmazta színpadra. ugyancsak kazimir károly a produkció rendezője is. a darab díszleteit rajkai györgy, jelmezeit vendégként márk tivadar tervezte. a főbb szereplők: drahotá andrea, esztergályos cecília, hacser józsa, nagy attila, szabó gyula, harsányi gábor./mti/

- 54 -

18.00 bh

Tó18⁰⁰

bb 59. a hisztériáról beszél új műsorában a telefondoktor - változik a bevezető zene

i vt gg bh la

1974. február 2.

a február 2-9-e közötti héten azokat, akik a telefondoktor számát, a 171-925-öt tárcsázzák, kis meglepetés éri. a kapcsolat előtti tibeti eredetű, eddigi bevezető zene megváltozik és helyette gitárról elhangzó új zenei motívum hallható. a közérdekű tudnivaló, hogy a telefondoktor műsorának hallgatása még a látymányosi központhoz tartozó előfizetők esetében sem okoz többletköltséget.

ami pedig a heti mondanivalót illeti, az a hisztériával kapcsolatos. közismert, hogy a különféle sorcsapások, csalódások, mellőzések, boldogtalan házasságok, halálesetek erősen megviselik az egyébként is gyengébb idegzetűeket, főként a nőket, de kisebb arányban a férfiakat is. a hisztériikus kitörés ma is eléggé elterjedt betegség, sokan vannak, akik érzelmeik kifejezését kórosan eltulozzák, köznyelven „hisztiznek,, és ezzel nemcsak maguknak, de környezetüknek is kellemetlenséget okoznak. vannak, akik napi bosszúságuk levezetésére használják

fel a hisztériás rohamot. mások különböző panaszukat látványos formában, szinte teátrálisan eltulozzák, hogy ezzel együttérzésre készítsék családtagjaikat vagy munkatársaikat. ha valakinél a hisztériás hajlam jellemzővé válik, ajánlatos, hogy pszichiáterhez, szakorvoshoz forduljon, mert gyógyszeres kezelésre van szüksége.

fentiekéről hallhatnak hasznos tudnivalókat, tanácsokat a telefondoktornál jelentkezők a következő napokban./mti/

bb 60. a belföldi szerkesztőség hírjegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

bh la

1974 február 2.

51. román festészeti kiállítás
52. zárszámadási közgyűlések
53. fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulásával foglalkozó konferencia
54. Lottó nyereségjegyzék
55. tíz éves a magyar-szovjet kormányközi bizottság
56. hazaérkezett dr. biró józsef
57. kazarecki kálmán genfba utazott
58. diderot darab
59. telefondoktor
60. hírjegyzék

/mti/

- 55 -

Tó18⁰⁰

bb 61. időjárásjelentés

bh la

1974. február 2.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

párás, enyhe idő

várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős, párás, helyenként ködös idő, elszórtan kisebb esővel, ködcsitálással. mérsékelt, helyenként kissé megélénkülő délkeleti, déli szél. enyhe marad az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 5-10 fok között./mti/

--

bb 62. befejeződött genfben

pá bh la

1974. február 2.

az európai gazdasági bizottság belső szállítási bizottságának 33. ülészaka, amelyen a magyar delegáció vezetője, földvári lászló közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes elnökölt. az ülészak napirendjén az európai közlekedési együttműködést elősegítő időszerű témák szerepeltek. a többi között a közlekedésbiztonság kérdése. a magyar delegáció szombaton délután hazaérkezett./mti/

--

bb 63. halálos gyermekgázolás

i ms pá bh la

1974. február 2.

szombaton délelőtt a XIX. kerületben a határ ut és a mészáros lőrinc utca kereszteződésében haynisek ferenc 30 éves budapesti segédmunkás személygépkocsijával elütötte mérai gyöngyi 9 éves tanulót, akit a mentők az amerikai uti idegsebészetre szállítottak, de a felvétele után meghalt. a rendőrség a felelősség tisztázására vizsgálatot folytat./mti/

--

20.20 bh

162230

- 56 -

bb 64. félórás üzemzavar a metróon

i ms pá bh la

1974. február 2.

szombaton délután 2 óra 25 perckor zárlat következtében félórás üzemzavar keletkezett a földalatti deák tér és népstadion ut közötti szakaszán. ezen a részen a hiba kijavításáig egyvágányon, ingajáratokkal lehetett csak a forgalmat fenn tartani. a deák tér és a déli vasut, valamint a népstadion ut és a fehér ut között ezalatt is zavartalan volt a forgalom mindkét irányban./mti/

--

bb 65. hazaérkezett algériából dr. szabó zoltán

t vt pá bh la

1974. február 2.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, - aki küldöttség élén dr. omar boujdjellab, az algériai demokratikus és népi köztársaság egészségügyi minisztere meghívására látogatott algériába - szombaton este visszaérkezett budapestre. a fogadásnál a ferihegyi repülőtéren jelen volt dr. tóth béla és zsögön éva egészségügyi miniszter-helyettes, valamint a minisztérium több vezető beosztású munkatársa./mti/

--

bb 66. a belső földi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

bh la

1974. február 2.

61. időjárásjelentés
62. hazaérkezett genfből földvári lászló
63. halálos gyermekgázolás
64. üzemzavar a metróon
65. hazaérkezett dr. szabó zoltán
66. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz, antal, lakatos erzsébet

- 57 -

21.00 bh

162105